

DZIENNIK DLA WSZYSTKICH

CZASOPISMO ILLUSTROWANE WYCHODZI TRZY RAZY Lwów, 10. Kwietnia 1881. NA MIESIĄC: 1, 10 i 20 każdego miesiąca

Prenumerata wynosi we Lwowie:

rocznie 3 zł. — ct.

półrocznie 4 „ 50 „

kwartalnie 2 „ 25 „

miesięcznie — 75 „

W Poznaniu i Prusach 5 marek kwartalnie. — We Francji i we wszystkich

innych krajach 6 fr. kwartalnie, które przesyłać należy przekazami pocztowymi.

Z Poznańskiego i Prus można przesyłać prenumeratę przekazami pocztowymi.

Na prowincji (z przesyłką pocztową):

rocznie 10 zł. 20 ct.

półrocznie 5 „ 10 „

kwartalnie 2 „ 55 „

miesięcznie — 85 „

Za ogłoszenia odpłaca się 8 ct. za wiersz drobnem piśmem, lub za jego miejsce. Opłata od ogłoszeń większych stosownie do umowy.

Redakcja i Administracja Dziennika dla Wszystkich przy ulicy Rzeźbiarskiej Nr. 1. A (Zyczaków), gdzie się przyjmują prenumeratę i ogłoszenia. Prenumeratę z prowincji i z innych krajów przesyłać należy przekazami pocztowymi franco pod adresem: Do Administracji Dziennika dla Wszystkich we Lwowie. — Listy powinny być frankowane.

Pracownicy redakcji przyjmują: w Wiedniu: Haasenstein et Vogler Wallfischgasse 3; w Berlinie: A. C. G. & Co. 1. Riemergasse 13; w Hamburgu: Haasenstein et Vogler; w Paryżu: ajencja p. Adama rue Clement 4; w Pesele: ajencja ogłoszeń Langa.

Numer pojedynczo 30 ct.

Właściciel i naczelnie kierujący częścią literacką i administracyjną: M. D. Chamski.



ADAM KSIĄŻĘ SAPIEHA

Prezes gal. Tow. rolniczego i członek Izby Panów. — (Rysowane podług wiedeńskiej fotografii).

Od administracji.

Prosimy uprzejmie szanownych prenumeratorów o odnowienie bieżącej i wyrównanie zalegającej prenumeraty na „Dziennik dla Wszystkich.“ Pieniądze prenumeracyjne najdogodniej przesłać przekazami pocztowymi: *do administracji „Dziennika dla Wszystkich“ we Lwowie ulica Rzeźniarska l. 1.*

Zmiana dyrekcji teatru lwowskiego.

Jak wiadomo z dniem 18. kwietnia teatr lwowski przechodzi pod kierownictwo p. Adama Miłaszewskiego. Dość długi, bo sześćdziesięcioletni przeciąg czasu, w którym ustępująca dyrekcja rozwijała swoją działalność nie zawsze z jednakim skutkiem, ale zawsze z gorącymi chęćmi podniesienia sceny tutejszej, nastęrczyliby bogatego materiału do napisania kilkoletnich dzieł największej sceny po Warszawie, dzieł, z których wieleby się nauczyć można było... Żałujemy, że w piśmie naszym przedmiotu tego tak szeroko traktować nie możemy — już i tak bowiem, spotykają nas zarzuty, że zawiele miejsca poświęcamy teatrowi. Niechże nam jednak wolno będzie wyrazić zdanie, niezawodnie większości tutejszych inteligentnych mieszkańców, że w sześćdziesięcioletnim okresie dzieł lwowskiej sceny, ś. p. Stanisław Dobrzański położył wielkie zasługi — potwierdzą to nie tylko artyści, którzy także pod względem materialnego uposażenia zawdzięczają mu bardzo wiele, ale niezawodnie tego samego zdania jest większość opinii wykształconego tutejszego odłamu społeczeństwa polskiego. W czasie nieuleczalnej choroby ś. p. Stanisława Dobrzańskiego i po jego śmierci, widoczne były pewne ustępki w artystycznym kierownictwie lwowskiej sceny, wypływały one jednak nie z samej osoby p. Jana Dobrzańskiego, jako dyrektora, lecz właśnie z powodu tej okoliczności, że sam dyrektor naczelnie nie rządził, a nie zawsze szczęśliwie dobierał sobie doradców...

Dla redakcji „Dziennika dla Wszystkich“ zmiana osób w dyrekcji jest kwestią najzupełniej podrzędną, i o tyle tylko nas obchodzić może, o ile nowy dyrektor pożytecznie, lub mniej pożytecznie, rozwijać będzie swoją artystyczną działalność — nam chodzi przedewszystkiem o rozwój sceny w najsłabszym znaczeniu tego wyrazu, a następnie o pomyślność pracowników na tej scenie, o harmonijne pomiędzy nimi, a dyrekcją stosunki, o rozwijanie się młodych i nie rdzewienie wyrobionych już talentów, bo jesteśmy tego przekonania, że bez dobrych artystów, najsprytniejszy dyrektor, z najbardziej rozwiniętym zmysłem administracyjnym wie wiele zdziałać może, jak tego zresztą mamy żywy przykład na teatrze poznańskim. W obec nowej dyrekcji zawsze i wszędzie zachowamy najskru-

pulatniejszą bezstronność — w niczem nie jesteśmy do niej uprzedzeni i nie nie przesądzamy — owszem, witamy nowego kierownika z uznaniem i życzymy mu wszelkiego powodzenia, ma się rozumieć, nie tylko pod materialnymi względami... Na drodze przy powyżej określonych warunkach, znajdzie w nas zawsze serdeczne i energiczne poparcie. W tej chwili pozwolimy sobie zrobić tylko jedną uwagę. Dla sceny i dla wszystkich, którzy z jakiegokolwiek bądź powodu mają z nią związek, jest rzeczą już pożyteczną, jeśli główny kierownik tej sceny niedaje ucha rozmaitym podszeptowym radom, które najczęściej są wynikiem nieuważnych sympatyj, lub antypatyj, a które prawie zawsze wprowadzają w błąd i w niepotrzebną kolizję, na której się tylko na próżno siły zużywa — otóż, życzylibyśmy, aby nowa dyrekcja pod każdym względem była samodzielną, aby się liczyła z bezstronnymi głosami dziennikarstwa i, o ile możliwości, jak najmniej miała tak nazwanych honorowych i niehonorowych adjutantów...

Przy zmianie dyrekcji, ma się rozumieć, następują dość odmienne stosunki w składzie naszego personelu teatralnego. Wiemy, co nam pozostaje, wiemy, co tracimy, ale nic nie wiemy, o ile okaza się pożyteczne nowe siły zaangażowane przez p. Miłaszewskiego — że jednak do tej chwili utraty Ładnowskiego, i pani Skalskiej nikt nie jest w stanie zastąpić, to nie ulega żadnej wątpliwości. Wierzymy, że nowa dyrekcja musi sobie w tem poradzić — jednak i tu zrobić należy uwagę, że gościnne występy, choćby najznakomitszych artystów, niezastąpią pod tym względem braku. Czekajmy jednak cierpliwie, bo nie odrazu zrobić nie można, a tymczasem: szczęść Boże uczciwej pracy!

Kronika krajowa.

Piszą z pod Jędrzejowa do „Kurjera Porannego:“

Dziwnego rodzaju epidemja, dotknęła naszą okolicę, oto, ni mniej, ni więcej, tylko wścieklizna. W kilku wsiach, szczególniej w pobliżu Małogoszcza, osady liczącej niepełną 2.000 ludności, w ciągu ostatnich kilku tygodni, kilkunastu ludzi zostało pokąsanych przez psy wściekłe, które prócz tego rzucają się na zwierzęta, w szczególności na trzode chlewną. Kilku ludzi pokąsanych już umarło.

„Gazeta lekarska“ zwraca uwagę publiczności na tak zwaną „oliwę słuchu“, mającą leczyć głuchotę i szum w uszach, zalecaną w ogłoszeniach; środek ten, jak się pokazało z rozbiór chemicznego, w wielu razach może być szkodliwym, a nigdy dobrego skutku przynieść nie może. W skład owego środka wchodzi olejek kajaputowy i on to może wywołać znaczne pogorszenie. „Oliwa słuchu“, zawarta w małej flaszkeczce, kosztuje rs. 3, a wartość jej rzeczywista wy-

nosi kop. 15, jest więc szkodliwa również dla kieszeni, jak i dla zdrowia.

† W Poznaniu zmarł ś. p. Adolf hr. Buński, porucznik konnych strzelców byłych wojsk polskich. Była to zacna, szlachetna i gorąco kochająca ojczyznę postać. Brał udział w bitwach: pod Grochowem i pod Rogoźnem. Stał na czele komitetu teatru poznańskiego, który mu bardzo wiele zawdzięcza. Społeczeństwo polskie traci w zmarłym męża przykładowych cnot obywatelskich i patriotyzmu.

† Dr. F. Cenowa. W Bukowcu na Kaszubach, umarł d. 26. marca, dr. F. Cenowa, lekarz znany z piśmiennictwie kaszubskim pod nawiskiem „Wojkasin ze Sławosena.“ Cenowa, był też dla kaszubów, czem Lompa dla szlachaków pruskich. Dał on nam poznać kaszubów, których też zaopatrywał w książki przez siebie wydawane w Świecu, jako to: pieśni, przysłowia, opisy ziemi kaszubskiej, uwagi językowe i popularne wykłady naukowe dla ludu. Pierwsze prace swoje, do których go zachęcił był Lesław Łukaszewicz, wydał dr. Cenowa w Krakowie w roku 1850. Jego „Kile słów wó Kaszebach e lich zemi“ doczekało się dwóch wydań krakowskich. Wychodziły też prace Cenowy w Gdańsku. Niezmordowany ten pracownik umarł w 63. roku życia.

Piszą z Kijowa. Kontrakta które służnie nazwacby można głównym ryunkiem cukru, ukończyły się dla fabrykantów pomyślnie. Ceny były dobre, nadspodziewanie dobre, kto się nie śpieszył, a raczej kogo nie popychała potrzeba, ten za cukier osiągnął dobrą cenę. Za pud mączki płacono rs. 5-20, 30, a nawet do 50 kopiejek z dostawą do Moskwy. Zjazd był liczny, ale interesa robili tylko cukrowarzy; ceny pszenicy spadły, kupujących ten cenny produkt było mało, prawda, że i pszenicy nie wiele zostało w zapasie.

W czasie kontraktów zapowiedziały się wiosna ciepłem technieniem, śniegi stopniały, wody nagromadzone w licznych tutejszych stawach wozbrały, nasze chrześciane groble w wielu miejscach zostały zerwane i komunikacje nie mało utrudnione. Trwało to jednak niedługo; zimny wiatr napędził śniegowe chmury, silna zamięć szalała przez całą dobę, gubernia kijowska i wolińska pokryte zostały, mniej, lub więcej, grubą warstwą śniegu, który leżał jeszcze w przeszłą sobotę. Gubernia podolska znajduje się w gorszym położeniu; tam mieszkańcy przed dziesięciu dniami grzęzli w zaspach śniegowych.

Co do naszych ozimów, to pokazały się one w czasie odwilży, która śnieg z pola zupełnie spędziła, wcale w dobrym stanie, jak wyjdą z pod śniegu, który upadł na nowo i dziś jeszcze leży, trudno zgadnąć. Suchych i zimnych wiatrów, które często w tych czasach panują, lekamy się i nie bez racji.

Z nadesłanego nam jedenastego walego sprawozdania zarządu *Muzeum Narodowego w Rapperswyli*, wyjmujemy szczegóły następujące:

„Stan ogólny zbiorów Narodowego Muzeum w Rapperswyli, przedstawia się w następujących liczbach:

Przedmiotów z epoki przedhistorycznej (wykopalska) jest 412; pamiątek historycznych po wielkich mężach, lub przypominających dziejowe polskie wypadki 348; numizmatów polskich 2980; pieniądze papierowych 800; medali polskich 576; pieczęci 126; obrazów olejnych 67; akwarelli 33; minjatur 12; artystów rysunków i oryginalnych szkiców 37; rycin 4498 (w tę liczbę nie wchodzi liczne dublety); fotografii 421; medaljonów, popiersi, posągów i płaskorzeźb 82; kamejki 271; minerałów 186; przedmiotów w oddziale etnograficznym 83; narzędzi i przyrządów naukowych 17; matryce do herbów i medali jakoteż różnych odcisków 244; zbiór nut 1100 arkuszy; biblioteka zawiera 32.864 tomów, wraz z dubletami 40.000 tymów; kart geograficznych i planów 536; autografów 291; facsimile 212; rękopisów jest tomów 1294. Pomiedzy rękopismami mieści się zbiór akt dyplomatycznych, liczący sztuk 17.000, ułożonych chronologicznie w 100 tomach; 200 arkuszy wypisów dotyczących się historjografii tureckich, tłomaczone przez J. Pietraszewskiego; są listy znakomitych mężów, pomiędzy nimi zbiór blisko tysiąca listów Joachima Lelewela; papiery Leonarda Chodźki; pamiątki generała Henryka Dąbrowskiego i wielu innych; akta pułkownika Wickego, marszałka dworu króla Stanisława Augusta podczas jego wygnania w Petersburgu; akta legacji polskiej z r. 1831; akta różnych towarzystw politycznych, emigracyjnych i krajowych, dokumenta z roku 1863. i t. p.

Akta i papiery familijne, oraz historyczne w depozyt złożone, nie są objęte tym rachunkiem.

Liczbę powyższą, w wielu razach, obejmują tylko przedmioty polskie. Pamiątki historyczne obce, nie są w tym spisie wyrażone, również, jak numizmaty i medale obce, które dwa razy są liczeniście, niż polskie.

Mają one wartość naukową; nie zostały jednak dotąd wyłożone z powodu braku miejsca. Dopiero po uskutecznionej restauracji drugiego i trzeciego piętra zamkowego, zostaną wystawione i liczbą ich będzie podana.

Zbiory muzealne zwiedziło w ciągu b. r. 2000 osób, przybyłych z różnych krajów, pomiędzy którymi nie brakowało Polaków. Według zaprowadzonego zwyczaju, urzędnicy muzealni oprowadzający gości, dawali przy każdym okazywanym przedmiocie objaśnienia, tak, że każdy z nich opuszczał sale muzealne wzbogacony wiadomościami o Polsce, jej literaturze, sztuce i dziejach. Chcącym pracować, udzielano, jak najchętniej potrzebne materiały.

Dla badań i poszukiwań naukowych, zbiory muzealne były przez cały rok otwarte. Liczba osób, które z nich na miejscu korzystały, podniosła się w roku bieżącym. Na żądanie autorów i wydawców zdala mieszkających, zarządzono na ich koszt potrzebne im wypisy i kopje dokumentów. Wspomniane w zeszłorocznym sprawozdaniu przepisywanie listów Joachima

Lelewela dla J. K. Żupańskiego, który w Poznaniu wydaje jego korespondencją, jeszcze się nie ukończyło.

Liczba listów i notat, znakomitego historyka, okazała się dwa razy większą, niż zrazu mniemano i w druku obejmie przynajmniej dwa tomy. Tomy te zakończą pomnikowe wydawnictwo dzieł Joachima Lelewela, którem szanowna firma poznańska oddała polskiej nauce prawdziwą przysługę.

Dla rodaków rozproszonych po Szwajcarii, a chcących czytać polskie książki, urządzoną zosiłano przez p. Agatona Gillera podręczna biblioteka, z której książki poselano pocztą. Liczba atoli rodaków na czas dłuższy przybyłych do Rapperswyli, którzy korzystali na miejscu z biblioteki i z czytelnicy gazet, była o wiele większą, niż w latach poprzednich.

Czytelnia muzealna zawiera przeszło 60 dzienników i pism periodycznych, z których się następnie tworzą roczniki dla zachowania ich w bibliotece, jako materiału do dziejów współczesnych. Dzienniki nadesłane bezpłatnie wymienimy dla wyrażenia naszej wdzięczności ich wydawcom i redaktorom; — ze Lwowa: „Gazeta Narodowa“, „Dziennik Polski“, „Szczytek“, „Sztandar polski“, „Strażnica polska“, „Czasopismo towarzystwa aptekarskiego“, „Wieniec“, „Pszczółka“, „Towarzystwo pilnych dzieci“, „Nowiny“, „Bonus pastor“, „Wiadomości kościelne“, „Dziennik dla Wszystkich“, — z Cieszyńska: „Gwiazdka Cieszyńska“, — z Poznania: „Dziennik Poznański“, „Warta“, — z Krakowa: „Oświata“, i „Djabol“, — z Ameryki: „Gazeta katolicka“ i „Gazeta Polska“ z Chicago, „Przyjacieli ludu“ z Milwaukee i „Ognio“ z Nowego Yorku; — z Wiednia: „Messager de Vienne“, „Neues Wiener Tagblatt“ i „Danube.“

Oprócz wymienionych, czytelnia muzealna otrzymuje jeszcze pisma warszawskie nie wprost od redakcyj: „Kurier Codzienny“, „Echo“, „Gazetę Polską“, „Tygodnik ilustrowany“, „Kłosy“, „Ateneum“, „Tygodnik powszechny.“ Reszta dzienników i pism periodycznych przesyłana jest z różnych krajów. Rodacy więc i cudzoziemcy przybywający dla pracy lub zwiędzenia Muzeum do Rapperswyli, mają sposobność informowania się w czytelnicy muzealnej o wypadkach bieżących politycznych, literackich i naukowych, z czego też nie omieszkują korzystać.

Zarząd *Muzeum* prosi wydawców, redakcyjne i księgarzy, o przysyłanie pism swoich, broszur i książek.

Z Krakowa.

Pan prezydent Weigel przy objęciu urzędowania, w przemowie swojej położył nacisk, iż głównem jego staraniem będzie podniesienie dobrobytu i rozwinięcie handlu i przemysłu. Prawdę powiedziawszy, to nasze miasto jest tak biedne i zubożałe, że zarządzenie temu, będzie wielką zasługą nowego ojca miasta. Niestety! bieda krakowska ma swoje źródło w zewnętrznych stosunkach miasta. Położone nad granicą było centralnym punktem handlu pomiędzy Ga-

licją, a Królestwem Polskiem. Ruble rosyjskie obficie nadpływały i mieszczaństwo się bogaciło. Gdy zaprowadzono obostrzenia paszportowe, handel zaczął upadać, a obniżenie kursu rubla zadało mu ostatni cios. Nie przeczymy, że nowy prezydent doloży wszelkich usiłowań i zabiegów jego będą w części uwiecznione, lecz dopóki się nie poprawią stosunki w Kongresówce, to nawet marzyć nie można o istotnem polepszeniu bytu materialnego.

Dawniejsze jarmarki sprowadzały w mury miasta liczne falangi kupców z ościennych królów i transakcje liczyły się na miliony. Dziś jarmarki: što Michalski i kwietniowy, stają się przyczyną chwilowej emigracji żydów z Kazimierza, którzy przez dwa tygodnie udają cudzoziemców i porobiwszy nieszczęśliwiego interesu, wracają napowrót do swoich siedzib. Miasto nie ma żadnych dochodów, kupujący i sprzedający nie nie zyskują i byłoby daleko praktyczniej, gdyby owe targi były skasowane, o czem podobno już zamyślają w radzie miejskiej.

Pan profesor Tarnowski wygłosił odczyt w sali ratuszowej: „O tegoczesnych powieściopisarzach.“

Ze zwykłą werwą i kwiecistością stylu, przemawiał szanowny prelegent do licznie zgromadzonej publiczności, lecz z poglądami jego nie ze wszystkim można się zgodzić. Niektórych pisarzy, jak Sienkiewicza, podniósł za wysoko, drugim, jak Lamowi, Wilczyńskiemu i Morzkowskiemu, odmówił wszelkich danych. *)

W teatrze na benefis pana Jaśkiewicza, przedstawiono dramat ludowy p. t.: „Kakol.“ Benefisant zrobił niefortunny wybór, gdyż sztuka padła na pierwszym przedstawieniu. Autor, początkujący w swoim zawodzie, przedstawił nam ujemne strony życia ludu wiejskiego. Kradzieże, oszustwa i pijatka są treścią czterech długich aktów, przeplatanych i śpiewami. Pierwszy debiut był bardzo nieszczęśliwym. Muzyka dorobiona przez pana Ziemińskiego odznacza się oryginalnością i ładną melodią. Jest w niej wiele motywów, świadczących o talencie kompozytora.

Artyści mieli trudne zadanie, lecz niektórzy z nich, jak panowie: Żelazowski, Wojdaniowicz, Jaśkiewicz i panie: Żelazowska, Wojdaniowska, wyszli zwyciężko. Jakkolwiek wystawianie podobnych dzieł, szkodzi kasie teatralnej, lecz z drugiej strony, dyrekcja zasługuje na uznanie, otwierając pole do popisu młodym i nieznanym nazwiskom w świecie literackim, gdyż przeto nabierają ochoty do dalszej pracy, która może nie zawsze będzie bezowocna.

Komisja budownicza z prezydentem Weiglem i delegatem namiestnictwa hr. Badenim, zwiedzała i rewidowała teatr krakowski. Niebezpieczeństwa dla publiczności nie ma, lecz wszyscy przyszli do przekonania, że gmach teatralny jest starą rudą, której dawno się już należy taskawy chleb. Kraków powinien mieć ładny i nowy teatr, a koszt wybudowania nie będzie wielkim. Cały kraj podaży chętnie z pomocą, a przy dobrej woli owe *pia desideria*,

*) Lamowi nie odmówił talentu, tylko wykazał słabość jego ostatnich powieści, a co do p. Wilczyńskiego, to i my się zgadzamy na sąd prelegenta.

mogą się za dwa lata zamienić w czyn. Odnowienie Sukiennic kosztowało przeszło pół miliona, teatr nowy, mając plac pod budowę, będziemy mieli za sto tysięcy. Pan prezydent świetnieby rozpoczął erę swoich rządów, gdyby się zajął tym projektem, a każdy jest przekonany, że na jego hasło, wielu podaży z ofiarą. Pierwszy tylko krok, a reszta sama się znajdzie.

Kwestja kolei transwersalnej budzi i u nas żywe zajęcie. Wszyscy oczekują ostatniej decyzji Ländlerbanku, lecz nikt nie przypuszcza, aby obcy mieli wziąć w antreprzę budowę polskiej kolei. Formują się nawet konsorcja i w Krakowie, któreby jedno z trzech linii wzięły na swoje ryzyko. Przynajmniej nasi technicy będą mieli otwarte pole do zarobku, gdyż dotąd, przy podobnych przedsiębiorstwach, żywioły napływowe były silnie faworyzowane przez wiedeńskich grónderów.

Na ostatniem posiedzeniu rady miejskiej, notariusz p. Muczkowski, został wybranym wice-prezydentem miasta.

Ignacy Jastrzębiec.

Z krakowskiego świata muzycznego. —

W piątek dnia 1 kwietnia 1881 odbył się w górnej sali Sukiennic koncert p. Wincentego Singera profesora skrzypców w Krak. Towarzystwie muzycznym. P. Singer jest uczniem konserwatorium warszawskiego z klasy p. Górskiego i przynosi zaszczyt swemu byłemu nauczycielowi; p. Wł. Górski zaś jest, jak wiadomo uczniem sławnego Joachima tego „króla skrzypków,” jak go niemy nazywają. To też w grze tak p. Górskiego, jak i p. Singera sportstrzeżka znawca te, że tak powiem *joachimowskie* cieniowania, spokój i pewność siebie tych artystów. P. Singer odegrał na tym koncercie najpierw Mendelsohna koncert E-moll na skrzypce z towarzyszeniem orkiestry 40 pułku. Koncert ten napisał Mendelsohn w r. 1845, a więc prawie dwa lata przed swą śmiercią; jest to utwór bardzo trudny i wymaga już wprawne go virtuozu. P. Singer w tym pięknym koncercie pokonał wszystkie trudności mechanizmu skrzypcowego i wyszedł zwycięsko, szczególnie *andante* świetnie wypadło. Zadziwił nas ten artysta sumienny swym wielkim postępem, tak w stronie duchowej, jak i technicznej wybornej swaj gry. To też zachwycił słuchaczy w następnie odegranej arji ze „Suity” Raffa i H. Hoffmana „Steppenbilder”, a zakończył wieczór ten Vieuxtemps'a Balladą i polonezem na skrzypce z towarzyszeniem orkiestry. Publiczność bardzo sympatycznie przyjmowała koncertanta, dając go po każdym numerze hucznymi oklaskami. — Rozpoczął koncert kwartet smyczkowy Haydena, odegrany zupełnie poprawie przez pp. Singera, (skrzypce Imo Ostrowskiego,) (skrzypce Ildo) Patzkogo (altówka) i Sondoza violonczela).

W koncercie tym wzięła również udział pani Marja H., znana także i we Lwowie amatorka, która swym miłym sopranem odpiewała Schuberta „Lied der Mignon” i Zielńskiego śliczną „Czarnobrewkę.” Prócz tego odpiewała p. H. duet z opery „Wesele Figara” wraz z p. Niedzielskim. Publiczność żywymi okla-

skami zadowolenie swe amatorkę objawiła. P. Niedzielski śpiewał w duecie za nadto forte i przez to zakrywał swym silniejszym barytonem zupełnie głos sopranowy. — Prócz dwóch numerów, z których wzięła udział orkiestra, akomponował we wszystkich innych numerach p. Bobiński i stał, moim zdaniem, zupełnie na wysokości zadania. Na uznanie zasługuje także orkiestra 40 pułku, która tak w koncercie Mendelsohna, jak i Poloneza Vieuxtemps'a dobrze koncertowi towarzyszyła.

Maurycy Stieber.

Plotki i nieplotki.

* W restauracji.

— Ależ mój panie gospodarzu, w tej wolowinie same kości.

— Proszę łaski pana, nie mogę na to nic poradzić, bo nie ma mięsa bez kości: łaskawy pan ma kości, ja mam kości, każdy wół ma kości...

* W Peszcie opowiadają o zabawnem zdarzeniu. W pewnej kawiarni grało niedawno dwóch starych jegomościów w szachy. Zapasom ich, jak to zwykle bywa, przypatrywała się uważnie galerja. W tem wchodzi jakiś wykwinicie ubrany młodzieniec z wesołą miną, i kładąc palce na ustach, daje znak obecnym, aby zachowali milczenie, poczem zbliża się ku jednemu z grających, który był odwrócony do niego plecami, i uśmiechając się tajemniczo, zabiera mu zgrabnie srebrną tabakierkę, leżącą obok na stole. Świadkowie tej sceny, radzi z figla, starają się pohamować wybuch wesołości — młodzieniec zaś, wciąż dając palcem znak milczenia — oddala się taksamo pocichu, jak przyszedł. Wreszcie, w ciągu gry, szachista chce zażyć tabaki — sięga po tabakierkę — nie ma jej tam, gdzie położył... Widzowie śmieją się. Ofiara „figla” szuka tabakierki po kieszeniach, nie ma jej — wstaje z krzesła, nie ma — bierze świecę i patrzy pod stół, nie ma. Obecni aż kładą się od śmiechu. Zniecierpliwiony daremnie szukaniem wola wreszcie:

— „Ależ to zły żart, moi panowie, bądźcie łaskawi oddać mi moją tabakierkę...” Wtedy następują objaśnienia, w skutek których okazuje się, że autorem figla był — złodziej.

* Anegdota o ks. Bismarku.

Przed laty 46. mieszkał w Berlinie siostrzeniec pewnego bogatego szweda i uczęszczał tamże na kursa uniwersyteckie. Pewnego dnia nadszedł doń list ze Sztokholmu, w którym wuj uprasza go, aby jadąc do Ems córkę, zechciał przyjąć w Berlinie i pokazać jej tamtejsze osobliwości. Siostrzeniec spełnił sumienie i troskliwie dał mu polecenie, a żegnając piękną szwedkę, rzekł: „Muszę ci wyznać kochana kuzynko, zanim odjedziesz, że ja — nie jestem wcale twoim kuzynem. Przyjaciół mój zajęty jest obecnie egzaminami i prosił mnie, abym w jego zastępstwie wywiązał się z tak dlań miłego polecenia wuja, a ojca pani; nazywam się — Otto Bismark.” Po latach tyłu, na wiosnę 1880., przybywa znów do Berlina owa szwedka i zapytuje listem kanclerza, czy przy-

pomina sobie ówczesne ich spotkanie i, czy pozwoli złożyć sobie wizytę. Na uprzejme zaproszenie przybywa dama do pałacu i następujące humorystyczna wymiana wspomnień, którą ks. Bismark zamyka wynurzeniem: „Nie dziękuj mi pani! To ja raczej obowiązany jestem do wdzięczności tobie; zwiedziłem wtedy muzeum, pragnąc ci je pokazać — a odtąd nie miałem czasu być w niem po raz drugi.”

* Osobliwy konkurs.

Nowo-jorski „Herald” ogłosił niedawno inserat, który nawet w klasycznej ziemi humbógów mógł sprawić sensację. Inserat ten brzmi: „Majątek za twarcyzkę. 10.000 dolarów nagrody za wizerunek najpiękniejszej kobiety w kraju. Adam Forepaugh, właściciel największego w świecie przedsiębiorstwa wystawnego, pragnie na 30 tygodni nadchodzącej wiosny i lata zaangażować najpiękniejszą z żyjących kobiet. W tym celu wyznacza premię w sumie 30.000 dolarów, którą wypłacać będzie w ratach tygodniowych po 1000 dolarów damie, uznanej za taką na konkursie, rozpisany niniejszem ogłoszeniem. Pragnące wziąć udział w konkursie panie, raczą więc na ręce podpisanego nadsłać swoje fotografie i adresy. Poreczą się dyskrecję. Od tej z współzawodniczek która odniesie zwycięstwo, wymaga się, ażeby codziennie była elegancko ubrana. Przed rozstrzygnięciem konkursu wykluczone są wszelkie przedstawienia się osobiste, a na listy nie nastąpi odpowiedź pod żadnym warunkiem. Fotografie nie będą zwrócone, a nadsłać je należy do dnia 31. marca pod adresem agenta p. D. Day i t. d.”

SIEROCE DZIEJE

POWIEŚĆ

PRZEZ

Anielę Milewską

TOM I.

(Ciąg dalszy.)

We dwa tygodnie później, listowy oddał list z Florencji. Adolf chwycił go z szybkością. Italia, Florencja — czytała Ludwika na kopercie, wsparłszy się na ramieniu brata. Więc zostaną w Florencji... dodała.

— Może nastąpiła zgoda ze Zdzisławem — szepnął Adolf błędnie.

— Czytajmy!

„Kochana pauno Ludwiko!

Choroba mamy, zatrzymała nas dotąd we Florencji, po jutrze dopiero opuszczamy miasto.

Do wspomnień z tej miejsciny dołączyłam dwa tygodnie nudów przykrych. Dla chorej, nie opuszczając pokoju, czytałam głośno, lub gawędziłam o Ciślinie i o dzieciach; — bo ten przedmiot mamę najwięcej zajmuje. Gdy kto ze znajomych raczył nas odwiedzić, wybiegałam do drugiego pokoju i myślałam... rolałam... Rzuciłaś pani pytanie, o jakiej przyszłości marzę, dla siebie, a słowa Twe obudziły we mnie jakiś niepokój dotąd nieznan.

Przedemną leży przyszłość, jak księga zamknięta, której białe karty zapisywać będę sercem własnem, O, ile te dzieje zależeć będą od mojej własnej istoty — ja nie wiem.

Jak dalece można wpłynąć własną wolą, na przyszłą dolę swoją — i tego nie wiem.

Lecz wolno nam mieć chęci i dążenia swoje. Potrzeba zatem je sformułować. Było więc o czem myśleć przez dwa tygodnie skupienia w sobie obok cierpiącej trochę matki.

Dalej następowały zwierzenia marzeń, a marzenia to były piękne i wzniosłe, znać w nich było obok miłości i dumę niepopoliłą.

Adolf został mocno wstrząśnięty tym listem, marzenia o wielkości trwożyły go, lecz wierzył, że go kocha, jak dawniej.

— Trzeba stać się godnym, tej niepopolitej kobiety, powiedział sobie. Zadanie wielkie, lecz nagroda odpowiada mu.

— Stać się jej godnym?... Przez Boga! Dajcie mi sposób stania się wielkim, bo go nie widzę — wołał do Ludwika z rozpaczą.

— Bądź zacnym i szlachetnym człowiekiem!

— Zacnych i szlachetnych jest wiele, ale ona chce wielkości; odczuwam teraz te nie-moc bezsilną, o której ona mówi. Pragnienie wielkości w piersi, gdy dłonie związane to męka nad mękami! O jakiej wielkości ja mogę marzyć, gdym przeznaczony na prostego robotnika na chleb i nic więcej. Nie można ustać w najemniczej pracy, bo głód zapędza do zarobku. Za cóż skazany zostałem na to piekło na ziemi? Za czyje grzechy?

Tak męczył się Adolf po przeczytaniu listu Izy, a meki te przedłużały się, bo kilka tygodni upłynęło. Wielkanoc minęła, dni wiosenne zaświeciły żywszem słońkiem, a listu ze Rzymu nie było. Adolf z Ludwiką przeszli całą gamę uczuć, od trwoźnych niepokojów, aż do pewności prawie, że jakieś nieszczęście spotkało drogą im rodzinną, może ukochane dziewczę umarło, a rodzice wrócili do Ciśliny, gdzie pedzą dnie bolesnej żałoby.

W obec podobnych przypuszczeń, wszystkie pragnienia przycichły, niewymowny ból ogarnął ich, gdy nareszcie na końcu maja, zjawilo się upragnione pismo Izabeli. List pisany był w Ciślinie, a brzmiał tak:

„Kochana pani.

Darujcie mi długie milczenie, którem zaniepokoiłam cię zapewne, nie pojmuję dla czego wpiery na przyszło mi na myśl, że wy tam musicie cierpieć. Proszę przebaczyć.

O, panno Ludwiko, cudowne światło spadło na źrenice moje, i wszystko przeistoczyło się w oczach moich.

Jechałam do Rzymu z dziwnem przeżuciem szczęścia, a spełniło się ono zupełnie. Znalazłem szczęście moje i nigdy go nie stracę...

Co też pomyślisz sobie droga pani czytając te słowa, muszę opowiedzieć wszystko porządkie, z kolei.

Przybyliśmy do Rzymu, w połowie po-stu, z moimi książkami w rękę, zwiedza-łem najpierw pomniki starożytnej Romy. Dzieje przeszłe tego zamarłego świata, bo-ła/ mi, więcej niż cokolwiek. Wielkość Romy, spoczywała na niesprawiedliwości chytrności i ucisku słabszych; — jednym da-wała przesył bogactw, drugim nędzę moral-ną i materialną.

Po wielkości pogańskiej, badałam my-ślą wielkość kościoła, a i ta... o ile była ludzka okazała się ułomną.

Nadszedł wielki tydzień. Panno Ludwi-ko, czy zdołasz zrozumieć, co przeszłam wtedy? straszny i wielki dramat odkupie-nia ludzkości, odegrał się w moim sercu, tak żywo i przytomnie, iż idąc pospołu z niewiastami jerozolimskimi, nie byłabym odczuła mniej silnie. Zrozumiałam kogo ukochać powinienam, całą potęgą duszy. Tyl-ko Bóg jeden godzien jest uwielbień i mi-łości bezgranicznej. Tylko Chrystus umarły a żyjący między nami wart wszystkich uczuć serca, które chciałam komuś składać na ziemi.

Pojęłam i ukochałam, a miłość ta stała się szczęściem mojem i celem żywota.

Odtąd w duszy mej wonno, a w sercu słodko, choć boli... tak, boli jeszcze... Droga panno Ludwiko, boli ta myśl, że mało kto z ludzi umie pojąć cel przeznaczenia swego. Dla czego przychodzi tak trudno wejść na drogę, która jedna wiedzie do szczęścia i zbawienia.

Dla czego ja sama, poprzednio, choć wiedziałam i znałam to samo, co dzisiaj byłam obojętną i chłodną, w obec tego, co mię dziś wstrząsa aż do głębi i wzrusza z taką rozkoszą? Dla czego? W Ciślinie spędzimy całe lato, dobrze mi tu, biegam codziennie do kościoła, a i miło tak modlić się, chodząc po ogrodzie pod jasnym niebem. Zawsze przekładałam wieś nad miasto, a teraz wolę ją bez porównania więcej.

Jeszcze raz przepraszam Was za mil-czenie, ale długi czas, byłam tak dziwnie rozstrojoną, dziś dopiero zaczyna krystalizo-wać się charakter mój; czuję to. Dotąd wszystkie pierwiastki złożone od natury i wła-ne wychowaniem, maczyły się i wyrabiały, jak ferment chemiczny, teraz dopiero poje-łam, czem być powinienam i do czego dążyć. Teraz przestalam męczyć się niepewnością moją.

Słę Wam pozdrowienia polecając się waszej pamięci i dobroci serca. — Izabela”.

— Dziwne to i niepojęte dla mnie — odezwał się Adolf, po przeczytaniu listu.

— A dla mnie jasne, jak słońce — od-parła Ludwika — umysł podobny nie może karmić się pospolitością życia, potrzebuje duchowej karmy, a cóż taką dać może, jeśli nie chrześcijańska nauka?

Adolf odczytywał list po raz drugi i trze-ci, a pokój wiejący z maleńkiej ćwiartki papieru, zaczął i na niego działać kojąco.

Po wielkich bólach, potrzebuje duch podobnego balsamu koniecznie, chłonie go więc chciwie, jak zgorączkowany chory, chłód-zący napój. Adolf cierpiał nadmiernie w ostatnim czasie.

Odpowiedź Ludwika, wywołała następne słowa:

„Niewypowiedziane żałuję, że nie-roztropnością moją, sprowadziła pod wasz dach przykry niepokój, i mimo wiedzy i mi-mowoli, stałam się przyczyną udrczenia tam, gdzie chciałabym zgromadzić wszyst-kie pociechy i radości ziemskie. Przebaczcie mi, bo sama sobie nigdy tego nie przeba-czę. Chcesz pani wiedzieć, kiedy wróciemy do Warszawy, odtąd zdaje się, że przed zimą powitamy się dopiero i, że tym razem oj-ciec będzie nam towarzyszył, bo niestety! coraz więcej jest niezadowolony ze mnie i postanowił sam czuwać nad mojem wstą-pieniem w świat, w roli panny dorosłej.

Rola ta wcale mię nie nęci, lękam się więc Warszawy mocno i z przykrością opuszczać będę wioskę, w której mogę być swobodną. Nikt tu z gości nie bywa, nie ściągają więc lajań na siebie, za popełnia-ne co chwila niezręczności w towarzystwie, jak to bywało we Florencji. Wolno mi uży-wać zupełnej swobody, bardzo dla mnie mi-łej. Lecz i w Warszawie, muszę sobie wy-walczyć trochę wolności osobistej i tam mu-szę znaleźć pole do działania, bo wegeto-wać w salonach nie umiem i nie chcę. Już stanowczo oparłam się projektowi oddania mię pod opiekę ciotki Przyjemskiej, żyjącej w wirze wielkoświatowym; — i ojciec uległ... Jakże przykre dla mnie te bezustanne wal-ki, z tym, któremu z prawa przyrodzonego winna jestem uległość, ale dla czegoż ta przyroda dała nam tak odmienne usposo-bienia? Dla czegoż to, co ojciec najwyżej ceni, jest mi wstretne, a to, co on umiło-wał, jest mi obojętne? Dla czego? Dla czego? Znowu różne dla czego, zaczynają trapić mój umysł, chwilowo rozjaśniony wspaniałem, ośniewającym światłem. Życie, co chwila nasuwa zagadki, które tak trudno przychodzi rozwiązać, że aż znój występuje na czoło. Jakaż rada na to? etc. etc.

(C. d. n.)

TEATR.

Rozwińdmy się 3-aktowa komedia Wi-ktoryna Sardou, która już miała przeszło sto przedstawień w paryskim teatrze Palais-Royal, wystawiona po raz pierwszy na lwowskiej scenie w zeszłym tygodniu, poniekąd... za-wiodła oczekiwanie... Kwestja rozwodu zale-dwie w tej komedji naszkicowana została, bo młoda żona, która ma przedstawiać zwolen-nickę rozwodów, jest tylko kapryśną kobietą, a nawet dziecinną, ale nie postacią streszcza-jącą w sobie takie, lub inne poglądy autora na rozwód, jako na kwestję socjalną. Postać tej młodej żony jest nawet do pewnego stopnia pod względem psychologicznym chybiona, nie można, bowiem, pojąć, jakim sposobem kobieta posiadając rozumnego i młodego męża, rozwo-dzić się z nim chce dla głupiotki i komi-cznego wyrostka... Spodziewaliśmy się po ta-kim autorze, jak Sardou, że wynajdzie głębsze pobudki w kwestji rozwodu, a znając jego za-sady w obronie rodziny sądziłismy, że dla niej

właśnie poświęci co do zapatrywania się na rozwód nawet słusze i sympatyczne cierpienia pojedynczych jednostek... *Roswiedmy się* zdaniem naszym nie jest tak tendencyjną komedią, za jaką ją powszechnie miano, ale, że to jest praca nosząca na sobie wszystkie cechy wyborowego autora „Safandulów“, to nie ulega wątpliwości — wprawdzie, akt trzeci jest niemal farsą, i dziwnem nam się wydaje, aby sprytnemu i dowcipnemu Sardou, niestarczyło innego pomysłu do tego aktu, i aż musiał się uciec do oklepianych parawanów, komisarzy policji i do znudzenia zużytego *qui pro quo*... Jak we wszystkich komediach Sardou, tak i w *Roswiedmy się* tryska życie, dowcip, przepysany dialog, a sytuacje niektóre są tak świeże, oryginalne i do najwyższego stopnia komiczne, że najsurowшему krytykowi ręce składają się do oklasków — do takich właśnie scen zaliczamy ucieczkę męża z żoną na obiad do restauracji przed kochankiem żony zaproszonym na obiad do ich domu. Pan Lubicz rolę męża odegrał wybornie, panna Wisnowska małżonkę rozkapryszoną nie wszędzie grała równo, a całość gry w ogóle wyszła szablonowo. Pan Walewski postać młodzieniaszka, w którym, niby się kochała cudza żona — na pierwszym przedstawieniu w scenach bardziej wyraziście przeszarżował, na następnych już jednak przedstawieniach, umiarkował grę swoją, która wypadła dobrze. Pan Walewski należy do młodych artystów, który jednak już 6 lat pracuje na scenie — jest on inteligentnym aktorem i z wielką skwapliwością stara się korzystać ze spostrzeżeń i uwag krytyki teatralnej. Inne role w tej komedii są mało znaczne, choć do całości potrzebne — w nich na wzmiankę zasługują pp.: Ruszkowski, Kasprowiec i Pieniążek, oraz panna Boguszeńska, która w małej roli pokojówki przyjemne robiła wrażenie, pani Patkiewiczowa, i panna Koźmian, po raz pierwszy, jeśli się nie mylimy, ukazująca się w postaci wdówki, co było jej do twarzy.

M. D. Ch.

Benefisy. Na ostatnie dni ustępującej dyrekcji przypadły pożegnalne benefisy. Panna Wisnowska po nad kontrakt, zęgnąla publiczność „Poczeizmi wieśniakami“ *ze świecznikami*. Panna W. jednak będzie miała sposobność przekonać się, że w Warszawie, nie tak łatwo zapalają się... świeczniki...

Wystawienie *Strasznego Dworu* na benefisy zastępowego kompozytora i dyrektora opery p. Jareckiego, wypadło bardzo dobrze, ale nie pod względem materialnym. P. Alma tenorową partję śpiewał tak poprawnie i śmiało, że powinszować mu należy.

Nareszcie państwo Skalscy, zęgnali się ze Lwowem *Dzwonami z Corneville*. Pożegnanie było serdeczne... Uwierzyć trudno, ażeby ozdoba i duma lwowskiej opery, pani Skalska, miała nas pożegnać na długo... Więc tylko: do widzenia! Życzymy z całego serca, by powrót nastąpił po drodze usłanej kwiatami i tem, przy czem nawet kwiaty nie tak prędko więdną... Primadonna naszej opery, równie, jak jej mał-

żonek, zdolny komik, wywoła z sobą nie tylko uznanie dla ich talentu, lecz ogólny szacunek i serdeczną życzliwość rodzinnego miasta.

W dniu, w którym pismo nasze szło na prasę, dano przedstawienie w sali Frohsinn, na dochód chorobą złożonego w Warszawie artysty p. Eadnowskiego. Rezultat materialny był świetny, bo naprzód bilety rozkupiono. Przedstawienie składało się z deklamacji, z monodramu p. Fisera: „Nauczyciel starej daty“, który odegrał sam autor i z farszki scenicznej p. A. Abrahamowicza „Bank się wali!“

Koncerty. — Dnia 2 kwietnia, odbył się koncert pana Clementi pod dyrekcją p. Mikulego. Oprócz koncertanta, który posiada bardzo sympatyczny głos tenorowy, występowała także panna Morżkowska i pan Wilhelm Czerwiński. Duet z opery „Aida“ odpiewany przez pannę Morżkowską i pana Clementi wypadł dobrze i na ogólne żądanie musiano go powtórzyć. Ale największą przyjemność zrobił nam pan Wilhelm Czerwiński, który odegrał *Andante* z wielkiego swego koncertu. — Tyle tam ciepła, melodji, i tyle znajomości wyższej muzyki w powyższym utworze, że trudno się wstrzymać było od zdziwienia, iż taki artysta mieszkający z nami, tak mało występuje publicznie. Pan Mikuli, który mu winszował dopiero na estradzie zasługując na surowy zarzut, bo karmi publiczność niemieckimi tylko utworami, a zaniedbuje istotne nasze talenta, o których wiedzieć powinien i nie odtrącać ich, jak to zwykł czynić... Trzeba, aby ktoś obcy dawał koncerty, by taki muzyk, jak pan Czerwiński, mógł się popisać ze swemi pracami! — Pan Mikuli uważa za stosowne publicznie mu winszować, a do tej chwili nie zamieścił w swoim programie, ani jednego utworu p. Czerwińskiego. Grzeczność ta potępiła pana dyrektora Towarzystwa Muzycznego, któremu nie tyle chodzi o muzykę, ile o osobistą ambicję...

Dnia 4 kwietnia odbył się szósty i ostatni w tym sezonie wieczorek towarzystwa muzycznego, odznaczający się przedewszystkiem różnaitością. — Panna Morżkowska śpiewała arję przed cieniem z „Dinory“ i piękną piosnkę Lottego „E pur diecisti.“ Pan Myszuga odpiewał romans z opery Donizetego: „Napój miłosny“ poprawnie, a kwartet smyczkowy c-moll Bethowena wykonali pp. Bruckmann, Kozłowski, Słomkowski, i Wolman prawdziwie artystycznie. Pan Mikuli wystąpił ze swoją serenadą napisaną na klarnet i fortepian — partję klarynetową prowadził pan Link, fortepianową, zaś sam kompozytor. Wykonanie tej kompozycji było dobre, co zaś do jej artystycznej wartości, nie odznacza się ona oryginalnością, ale się słucha jej dość przyjemnie.

Bolesławicz.

Wieczór urządzony na cześć Juliusza Słowackiego przez młodzież akademicką d. 8. kwietnia w sali ratuszowej, udał się świetnie i zrobił bardzo podniosłe i przyjemne wrażenie. Deklamacja, śpiew i muzyka złożyły się na piękną całość, godną, by uczcić pamięć znakomitego poety, który zawsze dla młodzieży zostanie wcielonym ideałem... Wieczór odbył się pod kierownictwem p. Jareckiego, którego dwie

pięknę pieśni, odpiewał bardzo ładnie p. Alma, przyjęty na wstępie oklaskami. Brał także udział w tym wieczorze p. Borkowski, który odpiewał dzielnie „Trzech budrysów.“

Potoczne wiadomości teatralne.

— Czytamy w „Wieku.“ — Opera nasza w czasie obecnej przerwy przygotowuje się do nowej działalności. Personal jej ma być na sezon letni wzmocniony przybyciem pani Miller-Czechrowskiej, Stolzman-Prylińskiej, Paschalis, oraz świeżo zaangażowanej sopranistki pani Skalskiej. Niestrudzony Naudiu, który w ostatnich przedstawieniach naszych melomanów i muzyków, został także zaangażowany na szereg występów. Z polskich śpiewaków usłyszymy: Zakrzewskiego i Wasilewskiego. Oprócz prób bieżących, opera nasza ma podobno wkrótce przystąpić do przygotowania oper: Bizet'a: „Carmen“ i Jareckiego: „Mindowe.“

PO KARNAWALE

napisał

Teodor Jeske-Choiński.

— Nareszcie... oh, jak mnie gnaty bola! Przekonany jestem, że gdybym dwa sążnie drzewa porąbał, nie mógłbym uczuć większego zmeczenia, jak po tych wszystkich balach. Zaprawdę, chyba nie znają gryzi-piórki trudów „eleganta,“ bo inaczej nie pisaliby o nas, że nic nie pracujemy.

Kazałbym ci gapić się przez kilkanaście nocy na różne przekwitłe facjaty, kazałbym ci młócić słowy wiecznych, strasznie starych frazesów, sznurować usteczka, wyrabiać nosem, nogami, całym sobą, różne grymasy, a podziękowałbyś gryzi-piórkę, za takie bezrobocie. Uaaa!...

Ziewnął sobie pan Dołęga i rzucił zmięty kapelusz, a za nim takie samę rekawiczki gdzieś w kąt, nie uważając, gdzie poszły. Usiadł we fotelu przed biurkiem, wyciągnął nogi, jak tylko mógł najdalej, a głowę oparł na aksamitnem wysłaniu krzesła. Młdem, zmęczonem okiem zapatrzył się w przyćmiony blask nocej lampy.

— No!... dalibóg, że mi się szczęki wykręca. Uaaa!... Jezus Marja, aż mi coś w karku trzaska. Ba, żeby nie te nudy, byłoby życie „eleganta“ bardzo miłą rzeczą. Chyba jaki filozof nudę wymyślił. Czytałem kiedyś, czytywałem dawniej, bahaha, że przesył dzieckiem jest każdej uciechy. Dla czego? pytam. Dla czego nam się nie wolno do upadku, do śmierci, bez przesyłu bawić? o tyranie, którego nazywają porządkiem stwarzania, żeby ciebie djabli... no... filozof ze mnie nie łąda. Bo też prawda! Ledwie się mizerne czuleczko do czegoś przywiąże i o nudach zapominać zaczyna, już nadchodzi głupi, zbławzowany rozum, i prawi: nie już się, bo i to przeminie. Gdyby tak odmieennie zależało, zamalowałbym, po prostu, cały, tak zwany, porządek świata w buziuchnę, a byłoby od razu inny porządek. Eheu! kiedy ze mnie mizerny robak. Tfu!

Rozpiął guziki fraka i kamizelki, wyjął zegarek z kieszonki i rzuciwszy go na biurko, zaczął się przeciągać z taką namietnością, jak gdyby chciał ramiona ze stawów powykręcać. Ramiona opadły na kolana.

— Życia, życia w te zmęczone obwiste nerwy moje! Opadły, jak potargane struny liry, jak rozpuszczony warkocz brzozy... Proszę, zaczynam być poetą. Byłem ci i ja poeta, kiedyś, kiedyś dawno już temu, pisywałem wiersze do Maryni, rozmawiałem z pyzatył księżycem, który mi się wówczas, ideałem wszelkiej eteryczności wydawał, byłem ci i ja poeta. A jednak — no, nie wstydzisz się przyznać, stary birbancie i cyniku — a jednak piękne to były czasy. Dla czego piękniejsze od dzisiejszych? Wszakżeż użyłem do dziś daleko więcej, aniżeli wówczas pragnąłem. Setna część tego, co mnie dziś nudzi, byłaby mi wówczas niewymowne dała szczęście. Dla czego? pytam. Nie mogę sobie odpowiedzieć? Nie ostrzyłem kiedyś mózgu na ośelce Kantowych oderwaności? Ruszże rozumem, zleniwiała mózgownico!...

Uderzył się pięścią w czoło i potrząsnął głową.

— Rusz-że się stary mózgu! Byłem wówczas szczęśliwy, bo pragnąłem, a kto pragnie ten jeszcze nic nie zna, a kto nie nie zna, ten cierpi — byłem więc szczęśliwy, kiedy cierpiełem. Logiczne, jak babcię ukocham. A teraz, czemu jestem nędzny? Jestem nędzny, bo dopiąłem wszystkiego, za czego gońiłem, a gońiłem za szczęściem, więc jestem nędzny, że szczęścia doznałem. Ładny rezultat, ani słowa, pani Logiko. Cierpienie szczęściem, a szczęście cierpieniem, bójcie się Boga, chyba mającąc... Ale nie, nie mającąc, przypominam sobie, że jacyś pessimisci tak samo między sobą gwarzą. Coś tam już i żydzisko Salomon podobnie rozprawiał, a jeśli kto, to mógł chyba on wartość życia ludzkiego doskonale ocenić, bo czerpał, psia wiara, pełną garścią ze skarbów ziemskich rozkoszy i łeb miał nie do pozłoty. Kreci mi się w głowie... to przeklęte nerwy, bezsennemi rozegrane noce, mszczą się na mnie za poniewierkę... to przesył szczył z potęgi człowieka. Nie chce, nie chce, za trzykroć nie chce. Epikur, który jedyny życie z właściwej ukazał strony i tajemnicie chytrygo tyrana, którego porządkiem stworzenia nazywają, praktycznym wysmiał radami. Błogosławion bądź, święty Epikurze, za nieopatrzny uśmiech, który rzuciłeś na nędzę i głupstwo białego dnia, jako złudną, lecz zawsze czas niejakiś trwającą pozłotę. A wy stoicy i resztę ponurych, pogardź doczesności trawiących się pyszałków, idźcie precz odemnie — precz!...

Schwycił butelkę z winem stojącą na biurku i rozbiwszy jej szklkę o poręcz fotelu wyszczył zawarty w niej napój do ostatniej kropli. Opuścił głowę na piersi i zasnął. A pijana wyobraźnia zaniosła śpiącego w krainy jasnowidzenia, w których nigdy w trzeźwym stanie nie przebywał. Był znów dzieckiem, jak kiedyś, i chwycił drobniemi rączkami, z ramion niańki się wyrwijając, promienie księżycy, płacząc, gdy ich przy-

trzymać nie mógł. Stojąc opodal, widział teraz, że już w kołysce płakał. Potem odano go do szkół, a w szkołach przepędził lat piętnaście. Dziewięć dziesiątych szkolnych czasów zapiełniała praca, nagany profesorów, bojażń o dobre stopnie i smutki z powodu niepowodzeń. Widział teraz jasno, że dziewięć dziesiątych chłopięcego swego życia przesmucił i przebolał. Dążenie, gonienie, ciągle nadzieje nie pozwalały mu wówczas rzeczywistego stanu ocenić. Widział się młodzieńcem, który głowę w niebo podnosił, a światu pięścią groził. Wiosna to życia... a przecież widział dziś, nieujęty czarem chwilowych złudzeń i pragnień, nie podtrzymywany kłamną siłą iluzji, że i w młodości przebolał dziewięć dziesiątych najszczęśliwszych dni człowieka, trawiony gorączką pragnienia, targany zwątpieniem, miotany zawodami, rozczarowaniem. Porzucił książki, zaurzył się w życiu. Lecz widział dziś, że każdy bał opłacił kilkudniową przykrością przed i po zabawie, goniąc za drobnostkami, każdej miłości kilkudniowy owoc miesiącami zabiegów, cierpień, wzruszeń okupił, po każdym triumfie na torturach obmowy pokutował. Cokolwiek widział, jakimkolwiek szczęściu się przypatrzył, dostrzegł wszędzie przed spełnieniem żądzy i po zadowoleniu jej szereg przykrości, przewyższających rozmiarem i głębią krótką chwilę rzeczywistej rozkoszy.

— Więc jakim prawem ludziliście mnie, wszelacy optymiści — zawołał przez sen — jakim prawem oszukiwaliście młody mózg mój, zapiełniając go kłamstwami tylko? Więc naprzód ty „wiaro“, wszystkiego optymizmu rodzicielko, powiedz, kto ci pozwolił wybrać sobie biednego człowieka za przedmiot do kłamliwych eksperymentów, kto? „Wiara“, biała postać, z koroną na głowie, z jedną ręką wskazującą na dół, a drugą w niebo, stanęła przed pytającym. Dołęga spojrział na dół. Tam pełzały brudne namietności człowieka, podłe chuci, szukając na ziemi łupu dla siebie. Dołęga spojrział w górę. Tam stał wielki znak zapytania, przykryty nadto przejrzystą gazą, na której były wypisane słowa: „słuchaj, bo tylko po stopniach dziecięcej ufnosci przed tron zagadki dojdiesz.“ Wiara uśmiechnęła się i wyrzekła: „nie jam to ukula nieprawdziwy łańcuch szczęściowościowych teorii, bo królestwo moje nie jest z tego świata, lecz ty sam, człowieku, jesteś twórcą kłamstw swoich. Chcesz być na ziemi szczęśliwym za jakąkolwiek cenę, i dlatego wmawiasz w siebie, że wszystko tylko na to jest, aby służyło. I mnie niewolnikiem swoim zrobiłeś i odemnie chcesz, abym tobie, jednostce, jeśli nie tu, to na drugim świecie, szczęście dała. Więcej nie mogę ci odpowiedzieć, bo wyzerpujące tłumaczenie nie jest rzeczą wiary. Wierz, a będziesz zbawiony.“ I znikła.

— Każe wierzyć! kiedy ja nie chcę wierzyć, lecz wiedzieć. A ty, „Poezja“, któraś serce moje słodką trucizną swoją obeszła, jakże się ty wytłumaczysz?

Poezja, także biała postać, lecz bez korony i z załamaniami na łonie rękami, a smutną twarzą, odparła cicho: „dlaczego mi

złorzeczysz? Nie jestemże krwią z krwi twojej, kością z kości twojej? Poezja, to człowiek, kiedy w chwilach wielkiej rozpaczy zapomnienia pragnie i muzyką swej wyobraźni się zagłusza. Jeśli rzucam tęczę i brylantowe wieńce na cmentarzysko człowieczych rozczarowań, jeśli marzeń mogiły kwiatami stroję, a grobowe oddech ciepłem swem rozwaniam, czynię to tylko z miłości do człowieka, z którego ide. A przecież jękne i ja czasem, gdy mi się ciąga służba siostry miłosierdzia sprzykrzy, a wtedy dudni kłątwa moja przeciw niemocy mego rodu tak groźnie, tak głośno, jak pioruny stworzenia. Niemocna jestem i nędzna, więc mnie nie wiń. Pytaj się „filozofii“, dlaczego nas kłamliwą swą przędzą, jak pajak spleta?“

Filozofja w postaci Prometeusza za sepiem na rozkrwawionych piersiach pogroziła poezji pięścią: „ja? ja nikogo rozmyślnie nie łudzę, bo szukam prawdy. Jeśli ludzkość przez długie wieki optymistyczną, mdłą karmia polewką, nie moją to winą, boć dla czego jestem człowiekiem? Dano ludziom szczyptę jakiejś siły, którą nazywają rozumem i każą się biednym ziemi niewolnikom samowiedzy dobijać. Jak błędne światło ucieka prawda przedemną, iż na chwilę spocząć nie mogę. Już, już chwytam, już wyciągami po nią rękę, wtem nagle światło ginie i dawne ogarniają mnie ciemności. Przeklęty taki żywot! Nazwano mnie rozumem, ale czemu ja jestem? Niczem! Kazano mi prawdy szukać, a otoczono mnie wszewadź zaciętymi wrogami... instynktami. Co zbuduje, one w grzyz zamienia, co powiem, one wysmieją. Aż do Kanta były instynkta odemnie silniejsze, i dlatego pływałam tylko po lekkiej optymicznej fali. Lecz już w Kanta głowie zaczęły instynkta zwyciężać. Ja was łudzę? Przypatrzcie się ostatniej pracy mojej, zrozumcie wołanie pessimizmu! Wszystko nicością na ziemi, bo nie ma rozkoszy, którejby stokroć większe cierpienie nie przeważało. Szczęście jednostki jest kłamstwem zachowawczego instynktu zdradliwym, cynicznym wymysłem, a prawdą jest tylko nieznany zakryty dotąd cel całej, całej ludzkości. Kto chce prawdy, niech pogardzi ziemią, niech zwalczy instynkta, niech odwieczny porządek beznamiętnością swoją i dążeniem do ideału niesamolubnej etyki wyszydzi, niech sobie powie: ja, jako jednostka niczem jestem, a tylko wtedy coś znacze, gdy w ludzkości ginę. Ale chcecież wy takiej prawdy? Wy chcecie szczęścia osobistego, wam się zdaje, że cały świat tylko dla was stworzony, a kto wie, że nie świat dla was, lecz wy dla świata jesteście, wołacie natychmiast: ukrzyżuj go, pessimiste, truciela, rozbójnika! Niewolnicy samolubstwa, posłuszne służki spróchnych instynktów — gdy się upijecie, lub przejecie, i cikliwość was dławi — macie do mnie pretenaje. Pyszałki i głupcy, gdy was cierpienie porządnie za kółnier schwyty, uciekacie do mnie, aby wrócić pod sztandar instynktów natychmiast, skoro boleść przeminie. Na przykład, ty, opoju, pajsibzuchu, tancmistrzu, filozofujesz dziś we

śnie, bo rozegrane hulanką nerwy twoje, za-
drgały niepokojem, a jutro, gdy się wypisz
i wypoczniesz, będziesz znów optymistą, jak
każdy inny, bo przecież bez ciebie świat by
zapadł, mizerny robak...

— Co, ja opój, pasibrzuch, ja robak? Je-
stem szlachcisz, rozumiesz! Strzeż się, bo...
zawołał Dołęga.

— Ha, ha, ha! Cóż to, we śnie się poje-
dynkujesz? Napadły cię popielcowe mary,
he?...

Dołęga przebudził się, otworzył oczy.
Jasny dzień zaglądał do pokoju, a przed nim
stał kolega, towarzysz hulanki.

— Spiesz się, bo już południe, a Staś
urządza dziś świetne śniadanie — mówił
kolega.

— Przybędę natychmiast — odparł Dołęga.

Kronika zagraniczna.

Nowy teleskop skonstruował p. Henry
Bessemer w Londynie po dwu-letnich wy-
trwałych usiłowaniach. Teleskop ten, wysta-
wiony na widok publiczny w mieszkaniu p.
Bessemiera w Donmark-Hill, posiadać ma
taką siłę, że można przy pomocy jego czy-
tać gazecie przybitą na pałacu kryształo-
wym, t. j. w odległości półtory mili.

O pożarze w Nicei dochodzą ciągle naj-
smutniejsze wiadomości. Korespondent „W.
Allg. Ztg“ donosi, że pomimo usiłowań
przedstawienia, że mniejsza była liczba ofiar,
faktycznie zgłosiło się 280 osób zapytując
w ratuszu o zaginionych swych krewnych,
lub znajomych. Prócz tego brakuje jeszcze
37 osób obcych z hotelów. Ciągłe jeszcze
wykopują z pod gruzów cząstki ciał, bry-
lantami wysadzone bransoletki, resztki suk-
ien mekich z luidorami w kieszeni. Wy-
stawione były w zamku zwłoki bogato ubra-
nej kobiety z naszyjnikami z turkusów i
i brylantów i podobnymi kółczykami, której
nikt nie poznał. Walka ze śmiercią była
straszna. I tak, uratowano męczyczynę, który
leżał bezprzytomnie przy samych drzwiach,
miał on ugryzione dwa palce, które znale-
ziono w ustach jego żony. Wyciągano z tle-
jących gruzów zwłoki dzieci bez rąk i nóg,
a między niemi 12. letnią dziewczynkę,
która już była ocaloną, lecz widząc się bez
matki, pobiegła na schody szukać jej i tam
śmierć znalazła. Tym sposobem zginał śpie-
wak Catani, który gdy już pożar zmógł
się, chciał jeszcze uratować swoją garderobę
będącą na trzecim piętrze. Płomienie za-
parły mu odwrót i padł ofiarą, jak tylu
innych.

Belgia daje księżnicze swej Stefanii
w posagu — 250.000 fr. Nie królewskie to
wiano. Wyprawa, którą przysłał cesarzowa
austriacka otrzymuje od rodziny, dochodzi
wartością do 2 milionów fr.

Krytyka, Nowiny literackie i artystyczne.

Słynna galerja obrazów Wilsona w tych dniach
została sprzedana na licytacji w paryżkim Hotel
Drouot. Jedno z głównych dzieł zbioru „Angelus“

(Anioł Pański Franciszka Millet'a, znalazło amato-
ra, który zapłacił za nie 160.000 franków; za
obraz Meissoniera: „Spoczynek jeźdźców“ zapłacono
125.000 fr.; za „Wnętrze domu“ Decamps'a 36.800;
za „Kafkę“ Troyona 36.600; za Flecistów“ Bar-
gue'a 30.000; za „Ront“ tegoż 28.000; za „Żni-
wiarki“ Mileta 23.700; za „Tygrysa i węża“ Dela-
croix 24.100; za „Folwark normandzki“ Rousseau
20.000 franków i t. d. Cała licytacja przyniosła
przeszło 800.000 franków.

W Paryżu na posiedzeniu towarzystwa mię-
dzynarodowego literackiego: „Association internatio-
nale littéraire“, zostającego pod przewodnictwem
honorowym Wiktora Hugo, miał odczyt o poezji
polskiej w dziewiętnastym wieku dnia 14. bm. p.
Władysław Gąsztołt, członek tegoż towarzystwa.
Prelegent wywodził należycie całą doniosłość ar-
cydzieł naszych i podniósł zarówno doskonałość
ich formy, jak i wybitną cechę narodową. Francu-
zi, przepelniający salę, częstymi oklaskami prze-
rywali mowę, a z prawdziwym zachwyceniem słu-
chali odczytanych ustępów z Mickiewicza, Kra-
sińskiego i Słowackiego, w tłumaczeniu pana Ga-
sztołta. (Muzyka Jankiela, wstęp do Przedświt, Grób
Agamemnona, Pierwsze spotkanie się Tadeu-
sza z Zosią).

We Lwowie, staraniem towarzystwa gimnasty-
cznego „Sokół“, a pod redakcją dr. Tadeusza
Żulińskiego wychodzić będzie co miesiąc: *Prze-
wodnik gimnastyczny*, który pragnie, aby wszyscy
ci, którzy praktycznie obznajmiali się już z ćwic-
zeniami gimnastycznymi, obznajmiali się też i
z umiętną t. j. teoretyczną ich stroną. W tym
też celu *Przewodnik gimnastyczny* pomieszczać bę-
dzie artykuły:

1. Z Anatomji, fizjologii i higieny ruchów,
t. j. z tych mianowicie części tych nauk, które
mają bezpośredni związek z gimnastyką.
2. Z teorii gimnastyki, obejmującej różne
rodzaje teje i sposoby wykonania pojedynczych
ćwiczeń.
3. Z dziejów powszechnej gimnastyki.
4. Z dziejów gimnastyki w Polsce.
5. Sprawozdanie z czynności lwowskiego To-
warzystwa gimnastycznego „Sokół“ i utrzymywa-
nej przez nie szkoły gimnastycznej we Lwowie,
jakoteż i z innych instytucji gimnastycznych
polskich.
6. Sprawozdanie z czynności towarzystw i
szkół gimnastycznych w Europie.
7. Krytyka, sprawozdania i bibliografia dzieł
gimnastyczne poświęconych.
8. Kronika miejscowa i zagraniczna.

W przeprowadzeniu planu tego w wykonanie
mają zapewnione łaskawie współpracownictwo i
poparcie poważnego grona naszych higienistów,
lekarzy, pedagogów i gimnastyków.

Ażeby te różnorodne kierunki zadania mo-
gły być należycie spełnione, niedozownem jest jak-
największe rozpowszechnienie pisma w kraju,
w rodzinie, szkole i t. d. Dla tego postanowiło To-
warzystwo „Sokół“ ustanowić cenę prenumeraty
jaknajprzystępniejszą, a mianowicie prenumeratę
roczną w miejscu w kwocie 1 złr. 20 cnt. półro-
czną 60 cnt. w. a., zamieszcową z doliczeniem,
kosztów przesłki, na 1 złr. 30 cnt., półrocznie
65 cnt. Podając takie warunki, redakcja żywi na-
dzieje, że „Przewodnik gimnastyczny“ stanie się
przystępnym dla samych członków towarzystwa,
i znajdzie się w ręku uaszych ojców rodzin, na-
uczycieli i uczniów, słowem w ręku każdego, komu
sprawa wychowania, zdrowia i pomyślności naro-
dowej nie jest obojętną.

Przewodnik gimnastyczny wychodzić będzie
w pierwszych dniach każdego miesiąca w objętości
jednego arkusza, w miarę potrzeby z rycinami
objaśniającymi.

Numer I. rozesła się z początkiem kwie-
tnia b. r.

Pieniądze prenumeracyjne należy przesałać
do administracji *Przewodnika Gimnastycznego* we
Lwowie ul. Kurkowa 1. 7.

Kartofle jako mydło. Gdy kartofle w dotaci
puć się zaczynają, należy je przebrać — zarżone
czysto z łupiny obrać, zbolać wiejską oddzielić i
resztę obmywszy w wodzie, w kotle zupełnie na
równą, gęstą masę rozgotować; taką gęstą masę na
blachach cienko rozlać w piecu gorącym zupełnie
wysuszyć i w potłuczonych kawałkach w suchem
miejscu przechować — do użytku. — Rozpuszczo-
ne w gorącej wodzie rzecznej te kawałki, z doda-
niem za parę fenigów soli, służą do prania bie-
lizny, zastępując zupełnie mydło — nawet delika-
tniejszą bieliznę tym sposobem wyprać do czyste
można.

Odpowiedzi od Redakcji i Administracji.

P. Ksawciovici. Pańskie „humorystyczne“ pro-
dukcje wcale nieszczerze dają pojęcie o autorze...

P. Smentonowi we Lwowie. Wiersz pański
bez tytułu, zaczynający się: „Cisza, a przecież
i t. d.“ jest wcale obiecującą próbą i radziny
panu szczerze nie zaniedbywać talentu, który pod-
party nauką, może wydać piękne owoce... Dla re-
dakcji pseudonim nie jest wystarczający.

P. Gea. w K. Nowo wychodzącym pismom
w Krakowie, nie mieliśmy jeszcze czasu przyjrzeć
się bliżej — jednak zgadzamy się na to, że poli-
tyka zagraniczna, bieżąca, w pismach dwutygodnio-
wych i tygodniowych, nikomu nie przynosi pożytku.

Autorom wierszy: „Do jabłoni“, „Awantura“,
i „Boli mnie“ — utwory panów poszły... pod wiel-
kanoce plakki.

P. Józefie we L. Pretensja pani przypomina
nam następującą bajeczkę Jawohwica:

Mama Józi raz mówiła,
Aby grzeczną dobrą była —
A Józia jej powiedziała:
„Kiedy Józia jeszcze mała“ i t. d.

Autorowi wiersza p. t. „Wiosenne myśli.“ W
utworze pańskim „myśli“ nie brak, ale forma nieu-
dolna i pracę trzeba się o nią starać, a czytaniem
arcydzieł poetycznych, uszlachetniać.

Nadesłane.

Wydział Towarzystwa Bratniej pomocy słu-
chaczów politechniki we Lwowie, wzywa po raz
ostatni dłużników Towarzystwa, by w dniu 1 maja
b. r., do wydziału swe deklaracje na spłatę długów
wraz z dokładnym adresem wnieśli. — W dniu 1
maja ogłoszonym będzie w dziennikach krajowych
i zagranicznych, wykaz tych dłużników, którzy nie-
pomni honorowego zobowiązania się płaceniu dłu-
gów, aż do takiej niesumienności w obec innych
uczących się, obecnie a potrzebujących pomocy, po-
suneł się, iż ukrywaniem miejsca pobytu swego
od środków pressyjnych wydziału Towarzystwa
uwolnić się starał. — Takie postępowanie nie-
godne nawet człowiekowi chciwego daje wydziałowi
prawo użycia powyższego środka, który choć po-
żądanego rezultatu nie osiągnie, naznaczy imio-
na niesumiennych w pamięci opinji publicznej.
Z boleścią zaznacza wydział, iż wielu z byłych
członków towarzystwa, dzisiaj znaczniejsze posady
zajmujących, równie zobowiązań nie dotrzymuje,
jednak wyraża nadzieję, że po wezwaniu tém, gdy
się nkaże bezskuteczne, użycie najostrzejszych
środków prawnych, opiekująca ustawa państwa
dovolonych, da wydziałowi możność przymuso-
wego ścigania napowrót majątkowi Towarzystwa
wydatych funduszów.

Za Wydział Tow. Bratniej Pomocy Słuchaczów
Politechniki we Lwowie:

Fr. Bzechowski, Władysław Osarneć,
sekretarz. zastępcą przewodniczącego

Dwunaste

Zwyczajne Walne Zgromadzenie

delegatów Zakładu kredytowego włościańskiego, odbyte dnia 8. kwietnia 1881.

I. Z zamknięcia rachunkowego za rok 1880 wypada zaznaczyć następujące ważniejsze dane: % koncem roku 1880, na 44,881 członka cięży dług pożyczkowy w łącznej ilości złr. 7,268.873 43 ct., a wpłacone przez nich wkładki udziałowe wyniosły złr. 554.439 50.

W r. z. wypłynęło do Zakładu ogółem 3,674 podań pożyczkowych. w części od członków nowo przybyłych, w części zaś od członków dawniejszych. Z powyższych podań załatwiono przychylnie 3,207 a zrealizowano 2,827 pożyczek w łącznej ilości złr. 543.445-94, ubezpieczonych hipotecznie i prawem zastawu na przestrzeni 22,480 morgów gruntu ornego, łąk i ogrodów, przedstawiających według statutowej normy oszacowania wartość złr. 858.660, bez wliczenia w to wartości budynków mieszkalnych i gospodarczych, które osobno ubezpieczone są od ognia prawie do wysokości sumy udzielonych pożyczek, przeciętnie tedy morg jeden obciążony został pożyczką złr. 24-30.

Postępujące zaprowadzenie ksiąg gruntowych w kraju spowodowało, że w roku 1880 w 338 miejscowościach, w których Zakład miał rozdanych 3,294 pożyczek w ilości złr. 652,050, prawa zastawu zabudulowane zostały jako pierwsza pozyce na gospodarstwach pożyczką obciążonych.

Od czasu istnienia Zakładu po koniec r. 1880, udzielono pożyczek w ogólnej sumie złr. 13,576 387-53,

z tego spłacono do końca r. 6,307.514-10; stan przecho pożyczek pozostałych z dnia 31. grudnia 1880 wynosił 7,268.873-43.

Listów zastawnych wydano po koniec r. 1880 na złr. 13,576.300. Odliczywszy od tego listy dotąd wylosowane i skutkiem dobrowolnej spłaty kapitału ściągnięte złr. 5,859.500, pozostało w obiegu z końcem grudnia 1880 niewylosowanych listów zastawnych na złr. 7,716.800, które pokryte są wskazaną wyżej wierzitelnością pożyczkową i nadwyżką funduszu umorzenia razem w kwocie złr. 7,716.887 53.

Celem ściągnięcia zaległości wdrożono w r. z. przeciw 1,264 opieszłym dłużnikom kroki egzekucyjne, i uzyskano przymusową sprzedaż 474 gospodarstw gruntowych.

Rezerwa specjalna przedstawia z końca roku 1880 złr. 200.367-61.

Gminom jako takim, wypłacono w r. z. pożyczek w łącznej ilości złr. 39.951, tak, że z końcem roku 1880 pożyczki gminne czyniły łączną ilość złr. 134.555-18, a wydane na podstawie tychże obligacje komunalne ilość złr. 105.100.

Interes assekuracyjny ognioy, prowadził Zakład dla swych członków, w części za ubezpieczeniem zwrotnem, u Pierwszego Węgierskiego Ogólnego Towarzystwa assekuracyjnego, w części na własny rachunek. Tytułem odszkodowań ognioyowych wypłacono w r. z. 185 poszkodowanym sumę złr. 27.691-74, z czego ilość złr. 16.921-81 pokrytą była przez rzeczono Towarzystwo węgierskie, kwotę zaś złr. 10.769-93 wypłacono z własnego funduszu assekuracyjnego, który z końcem roku 1880 wynosił sumę złr. 354.496-72.

Asygnat kasowych pozostało z końcem roku 1880 w obiegu na złr. 1,514.650.

Dochód brutto był w r. 1880 złr. 1,009.300-27 a czysty zysk złr. 192.530-92.

W przeciągu dwunastoletniego istnienia swego od roku 1869 do 1880 udzielił Zakład 65.299 pożyczek w ogólnej sumie złr. 13,576.387, ubezpieczonych na przestrzeni 624.702 morgów gruntu ornego, łąk i ogrodów, w przyjętej wartości złr. 31,047.174, bez wliczania w to wartości budynków.

Celem ściągnięcia zaległości w ciągu 12-letniej działalności Zakładu, na 65.299 pożyczek, wdrożono przeciw 8.388 opieszłym dłużnikom kroki przymusowe, i 2,329 gospodarstw gruntowych sprzedano w drodze egzekucji; z tych sprzedaży względem 646 gospodarstw nie ma jeszcze sądowego załatwienia, lub oddanie w posiadanie jeszcze nie nastąpiło.

Z pozostałych więc 1,683 gospodarstw zlicytowanych, których sprzedaż już załatwiona i do końca doprowadzona została, nabył Zakład 1,074 gospodarstw gruntowych, z których w skutek następnej spłaty długu, 479 gospodarstw znowu wróciło w posiadanie pierwotnych dłużników, albo ich rodzin, zaś 595 gospodarstw znajduje się obecnie w posiadaniu Zakładu.

Z tych zatem 2,329 gospodarstw na żądanie Zakładu zlicytowanych, przypada ogółem 609 gospodarstw, przedstawiających w całości przestrzeń 5,546 morgów, które w ciągu dwunastoletniego istnienia Zakładu, nabyte zostały przez osoby trzecie, po największej części do warstw ludności rolniczej należące.

Przewodnik lwowski.

Banki i Towarzystwa finansowe.

C. k. uprz. galicyjski Zakład kredytowy włościański, ul. Jagiellońska 1. 14 w własnym gmachu. Wydaje 6% asygnaty kasowe za 30-dniowe wypowiedzeniem, tudzież sprzedaje 8%, listy zastawne, które mają nadto udział w dywidendzie i mogą służyć na kaucje. Biora centralne otwarte od godz. 9 z rana do 3 po południu.

Galicyjski Towarz. kredytowy ziemski, ul. Karola-Ludwika 1. 1. Godziny otwarte w kasie od godz. 9—1. Dyrekcji od 8—12.

Galicyjski Bank kredytowy, ul. Jagiellońska 1. 3, w domu własnym. Wydaje asygnaty kasowe 4%, z 14-dniowym, 5%, z 30-dniowym, 5 1/2%, z 90-dniowym wypowiedzeniem. Przyjmuje wkładki książeczkowe na 6%.

C. k. uprz. Galic. akcyjny Bank hipoteczny, plac Marjański 1. 15, w własnym gmachu. Wydaje asygnaty kasowe 5%, z 90-dniowym, 4%, z 60-dniowym, 4%, z 30-dniowym wypowiedzeniem, tudzież kupuje i sprzedaje wszelkie papiery wartościowe i monety; 6% listy hipoteczne służące do lokowania kapitałów funduszowych, pupilarnych i wszelkiego rodzaju akcji, można najkorzystniej nabyć, lub sprzedać w tymże Banku.

Bank opieszny dla ubezpieczenia na życie. Reprezentacja we Lwowie plac Marjański 1. 10. Przyjmuje wkłady na ubezpieczenie ludzkie, we wszystkich kombinacjach — oraz i na ubezpieczenia matę tak zwane pogrzebowe, zaczynasz zitr. od 50, które wypłacają się w 24 godzin po śmierci ubezpieczonego.

Zakład ogólny rolniczo-kredytowy dla Galicji i Bukowiny, ul. Ormiańska 1. 2. Towarzystwo zarejestrowane z nieograniczoną poręką, kupuje za mierną prowizję, niezapłacone jeszcze kupony papierów wartościowych państwowych, obligacji indemnizacyjnych, przyjmuje wkładki na książeczki oszczędności z oprocentowaniem 6% na rachunek bieżący, 7% z trzechmiesięcznym wypowiedzeniem. Udziela pożyczek i zaliczek, eskontuje weksle.

Sokal i Lillien, ul. Hetmańska 1. 8. Dostarcza nowe arkusze kuponowe do akcji kolei Rudolfa za mierną prowizję, tudzież kupuje i sprzedaje wszelkie papiery wartościowe, i monety pod najkorzystniejszymi warunkami. Zlecenia z prowincji skuteczniają się bezwzględnie.

Bank budowniczy, plac Marjański 1. 7. Gmachu Banku hipotecznego. Ma do sprzedania domy na różne ceny i na różnych miejscach, jak niemniej cegły najdobroremszego gatunku i kamień budowlany po cenach najumiarkowańszych.

Biuro agencji publicznej.

Jan Rudolf Kasperek, c. k. starosta em. ul. Choraszyńska 1. 16 otworzył jako uprawniony agent publiczny biuro dla spraw administracyjnych w zakresie którego wchodzi: ustne i pisemne wszelkiego rodzaju informacje, wnoszenie rekursów o podatki i należności prawne wyjednania pożyczek hipotecznych, konwersje długu 6% na dobrach w banku hipotecznym akcyjnym na 5% etc.

Lekarze.

Dr. Edward Madejski, we Lwowie ul. Kopernika 1. 13. Zakład ortopedyczny. Przyjmuje się umiome, lub umiomością zagrożone dzieci, jak: z skrzywieniem kości pancerowej, z krzywymi nogami, kontrakturą wszelkiego rodzaju — do wyleczenia za pomocą gimnastyki leczniczej i przyrządów ortopedycznych. W tym zakładzie urzędzone są także dwa pokoje z wszelkimi wygodami i z łazienką na wzór zagranicznych maison de santé dla chorych, którzy dla dłuższej kuracji do Lwowa zjeżdżają, pozostawiając chorym w. b. lekarza. Bliższych szczegółów udziela właściciel i dyrektor zakładu ustnie, lub pisemnie, pod powyżej podanym adresem.

L. Flakowski, dr. wśzech nauk lekarskich, akuszer, okulista, oraz homeopata, będąc dłuższy czas lekarzem we Wiedniu, ma zaszczyt niniejszym zawiadomić Szanowną P. T. Publiczność, że obecnie zamieszkał we Lwowie, ul. Halicka 1. 18, i ordynuje na wszystkie słabości, jako to: na choroby b. oczu, uszów, płuc, serca, żołądka, nerek, pecherzy, organów płciowych, zarazem na cierpienia nerwowe, naskórne i syfilistyczne, na choroby kobiece i dzieci. Ordynuje od 2 p. do 4 p. i. wiecz. i udziela także rady lekarskiej listownie.

Magazyny optyczne.

Maurycy Boscowitz, optyk, plac Marjański 1. 7. Skład towarów optycznych i narzędzi niernych. Urządzenie dzwonnok telegraficznych, konduktorów piorunowych i reperacje wykonywa po najtańszych cenach.

Zegarmistrze:

M. Skórek, przy ul. Sykietuskiej 1. 1. poleca swoją pracownię i magazyn zegarmistrzwa w której wykonuje wszelkie reperacje szybko i po mierniej cenie — Przytem posiada wielki zapas wszelkiego rodzaju zegarów ściennych, stołowych i kieszonkowych w najlepszym gatunku, za dobroć tychże gwarantując na cały rok.

Składy galanterijne.

A. Kozłowski, przy ulicy Halickiej 1. 6. Skład obrazów, papieru, wszelkich potrzeb do pisania, rysowania i malowania. Przyjmuje także zamówienia na bilety wizytowe litografowane i szybko prasowe.

Zakłady krawieckie.

H. Erlich, krawiec cywilny i wojskowy, ulica Sobieskiego 1. 19.

L. Rubinfeld et M. Tombak, ul. Jagiellońska 1. 6, pracownia sukien męskich, poleca szanownej Publicz. reżąc, że wszelkie zamówienia, uskutecznia podług najnowszych żurnalów, po najtańszych cenach, w jak najkrótszym czasie.

Aleksander Myszkowski przy placu Halickim 1. 14, otworzył dnia 1. kwietnia b. r. pracownię sukien męskich, zaopatrzwszy takową w doborowy materiał z fabryk krajowych i zagranicznych. Wykonuje wszelkie zamówienia z prowincji i miejscowe szybko, sumiennie, starannie podług najnowszych żurnalów po nader umiarkowanych cenach.

Wyroby rzeźbiarskie z kamienia drzewa i gipsu.

Tadeusz Sokalski, ul. Mickiewicza 1. 6. Medal zasługi z wystawy krajowej we Lwowie 1877. Rzeźby i ornamenta z drzewa, konsole, ramy, i rozmaite rzeźbione sprzęty salonowe i kościelne, ołtarze, cymbory, perefony wraz ze złoceniami, różne modele do odlewów wykonuje z największą akuracnością.

Architekci.

Leopold Warchałowski budowniczy i zaprzyęziony rzeczoznawca upoważniony przez c. k. władzę rządową przyjmuje i wykonuje wszelkie roboty — murarskie, ciesielskie stolarskie i kramiarskie i inne w zakresie budownictwa wchodzące, wykonuje plany i kosztorysy — przyjmuje prowadzenie robót budowniczych tak w mieście Lwowie jakoteż i na prowincji (Uraz poleca swój warsztat wyrobu więz. dachowych, schodów i wszelkich innych robót, reżąc za doborowy zdrowy materiał. Zamówienia, przyjmuje się przy placu Kapitulnym Nr. 2, i. piętro — we Lwowie

Pozłotniki.

Jakob Alberg, ul. Karola Ludwika 1. 5., pozłotnik z Wiednia, wyrobił ramy do okien i obrazów, konsoli i karnisze do okien. Zarazem przyjmuje wszystko w zawód ten wchodzące, tak do reparacji, jako też do pozłacania na świeżo.

Handle korzenne.

W. Marszałkiewicz we Lwowie, ulica Krakowska 1. 6. poleca główny skład herbaty chińskiej, rum z Jamaiki, Arac de Goa, butelkami i na miarę, towary korzenne, cukier, kawę, czekolady, wino, świec, owoce, sery, bulion, kawior, makrony, sardynki, śledzie i t. p. Hoffa wyroby słodowe, główny skład piwa butelkowego z browarów krajowych i zagranicznych. Cenniki szczegółowe na żądanie gratis.

Handel koralu.

Romuald Turasiewicz, ul. Akademicka 1. 22. Korale rznięte, neapolitańskie toczone, oraz biżuterie korale w wielkim wyborze po cenach stałych.

Zakłady introligatorskie.

Ludwik Wierzbicki, ul. Halicka 1. 52. Zakład galanterijno-introligatorski i fabryka wklebianych kartonów (Passepartouts). poleca swoje wyroby jako to: dyplomy, albumy, adresa, od pojedynczych do najwspanialszych, także oprawy książek od szkolnych do najodborniejszych i wszelkie galanterijne roboty, takie poleca kartony ozdobne, tak na pojedyncze fotografie i obrazy jako i na grupy w różnych gatunkach i rozmiarach.

Michał Kutalek we Lwowie przy ulicy Teatralnej 1. 3, poleca szanownej Publiczności istniejącą od lat 33 swoją pracownię introligatorską zaopatrzysz w odpowiedni materiał i maszyny, wykonuje starannie i elegancko wszelką w ten zakres wchodzącą robotę, reżąc za dobroć i trwałość tej, po cenach najumiarkowańszych.

Józef Tillingier, introligator, ulica Karola Ludwika Nr. 5. Poleca swoją pracownię introligatorsko-galanteryjną i wykonuje wszelkie roboty w zakresie introligatorstwa wchodzące, mianowicie: teki na dyplomy akademickie i skórzane i wszelkie inne oprawy książek od najpojemniejszych do najwykwintniejszych w większych ilościach znacznie taniej wszelkie broszury jak najtaniej obliczając tak, że śmiało konkurować może z zagranicą. Reżąc za dobroć materiału i wykonanie upraszam o najliczniejsze zamówienia.

Magazyny kapeluszy.

Jakob Kurzer ul. Trybunańska 1. 6., naprzeciw handlu p. Józefa Ahla urządził skład kapeluszy filcowych i jedwabnych dla mężczyzn i dzieci w najlepszym gatunku i najnowszego fasonu po nader umiarkowanych cenach. Wszelkie reperacje przyjmują po najumiarkowańszych cenach. Zamówienia z prowincji skuteczniają się szybko i sumiennie za zaliczką.

Apteka „pod Nadzieją“ we Lwowie przy ul. Żółkiewskiej l. 61.

utrzymuje prócz innych artykułów leczn. w wyłącznym tylko składzie
Żółka piersiowe dra Seeburgera
(byłego c. k. lekarza nadwornego w Wiedniu)
jako jedyny środek przy dłuższych cierpieniach płuc, uporczywym ka-
tarze, kaszlu, łechtaniu w gardle i załęgmienniu.

Paczka tychże kosztuje 20 ct.

Mniejsze składki utrzymują: w Brodach p. Kulak apt., w Droho-
byczu p. Dobrzyński apt., w Kołomyi p. Sidorowicz apt., w Przemy-
śle p. Nahlík apt., w Rzeszowie p. Kalinowski apt., w Stanisławowie
p. Beill apt., w Tarnopolu p. Jamrógiewicz apt., w Stryju p. Gertner.

Maść sybirska przeciw odmrożeniu

(wyrobu aptekarza A. Mussila)

jako z dotychczasowych najlepszych i niezawodny środek przeciw odmro-
żeniu, goi rany zadawnione, powstałe wskutek odmrożenia, co przez
długie lata w krajach północnych, a zwłaszcza w Rosji z wyśmien-
nym skutkiem aprobowano. (734-81)

Środek kosztuje 40 ct., z opakowaniem na prowincji 50 ct.

Alfred Bision, optyk c. k. kliniki okulist. Uniw. Jagiellońsk. w Kra-
kowie, skład i wyrób instrumentów optycznych, fizycznych i matema-
tycznych, oraz wszelkie narzędzia chirurgiczne z rogu i kauczuku. Ma-
gazyń założony w r. 1801. Jako dostawca pierwszych pp. Lekarzy-oku-
listyków w kraju oraz klinik okulistycznych, posiadam zawsze znaczne
zaopatrzonej skład we wszelkie możliwe szkła i oprawy w najlepszym gatun-
ku, które podług przepisów dokładnie i sumiennie wykonuję, oraz polecam:
Barometry rtęciowe i metalowe (aneroid), termometry lekarskie Celsiusza
i maksymalne od 2 zł., termometry kąpielowe i do browarów. Największy
skład Reiszgów szwajcarskich z Arau i francuskich Barabaua. Wszelkie
wyroby z gumy i kauczuku, przyrządy chirurgiczne, Katetery, Bongie, Kli-
zopompy, Irrygatory, Respiratory, Aparaty inhalacyjne, Wstrzykawkę wszel-
kiego systemu, Poduszki, Recypienty, Rezerwory, podróże i t. p. Wielki
skład papierów listowych francuskich (Angouleme) i angielskich (Ivory pa-
per) oraz papiery listowe (fantaisie). Najnowsza i najgustowniejsze mono-
gramy oblong, wykonanie wykwintne — wyrób własny. Karty litografowane
i drukowane (a la minute) 100 sztuk od 50 ct. Wszelkie przybory do pisa-
nia, rysowania i malowania. Największy wybór fotografii wizytowych, gabi-
netowych i do Stereoskopów (Wystawa paryska z r. 1878). — Ceny umiar-
kowane. — Zamówienia zamiejscowe uskuteczniają się natychmiast. (784-15-7)

S. A. BUBERA SYNOWIE

ulica Sykstuska l. 8. we Lwowie.

polecają swój fabryczny

SKŁAD PAPIERU

wszelkiego gatunku a mianowicie: drukowego, kancelaryjnego, konce-
ptowego, listowego, opakowego, i kolorowego, po cenach fabrycznych.
Próbki i cenniki na żądanie franco. (841-9-1)

Kantor wymiany

c. k. przyw. galicyjskiego

akcyjnego Banku hipotecznego

kupuje i sprzedaje (812-17-4)

wszystkie efekta i monety

pod warunkami najprzystępniejszymi.

6% LISTY HIPOTECZNE

jakoże

5% Premionowane Listy hipoteczne

które według prawa z dnia 1. Lipca 1868 Dz. P. P. XXXVIII
Nr. 93, i najw. post. z d. 17 Grudnia 1871, mogą być użyte do
lokowania kapitałów funduszowych, pupilarnych, kaucej małżeń-
skich wojskowych, na kauce służbowe i wadja, a w tymże kan-
tarze do nabycia.

Wszystkie polecenia z prowincji wykonują się bezwól-
nie po kursie dziennym bez doliczenia prowizji.

Prasa farbiarska

lub introligatorska kompletna z silną
śrubą i mutrą, o dębowym postumen-
cie, jest za przystępną cenę do

sprzedania we fabryce

KAROLA PIETZSCH

(853-2-1) Lwów, Łyczaków 76.

Główna słabość,

która obarcza rozliczne klasy ludzkości.

Słabość ta rozpoczyna się małemi nieregularnościami żołądka, zanie-
dbana wszakże, owładła całem ciałem, jakoteż wstrętem i nerki; w ogóle cały
system odżywiający co
raz staje się słabszym,
a tylko śmierć od tych
cierpień uwolnić może.
Bardzo często chore
nie zna sam swej cho-
roby; wszakże, gdyso-
bie zada następujące
pytania, pozna niezä-
wodnie na co jest cho-
ry. Pytanie: Czy mam
jakie bole, czy dozna-
ję ciśnienia, ciężkości
przy oddechu i je-
dzeniu? Czy doznaję
mdłości? Czy nie ma-
ją czy żółtawego od-
cienia? Czy nie znaj-
duje po obudzeniu się
grubej osady na języ-
ku, zębach i podniebie-
niu, oraz niemiak w
ustach? Mam bole w
boku lub plecach? Czy
nieje barwa skóry, a pot zimny pokrywa ręce i nogi, wreszcie zjawia się
reumatyzm, a zwyciężone środki okazały się niezawodnie bezskuteczne w tym
wypadku.

Ważną jest rzeczą, aby słabość tę w samym zarodzie szybko powstrzy-
mać, przywrócić apetyt i sprowadzić organa odwydce do regularnej dzia-
łalności. Choroba ta nazywa się chorobą *scątroby*, a niezawodnym na nią
środkiem jest: **Sbaker-Extrakt** preparat roślinny wyrabiany w Ameryce
dla właściciela wynalazku A. J. White w New-Jorku, Londynie, Frank-
furcie u. M.

Składy dla Galicji i Bukowiny: w Hełzie: J. Gross; w Brodach
E. Liszka; w Białej: Karol Reichert; w Budzancowie: Dion. Jasieński
w Bojanach: Kaj. Zacharjasiewicz; w Czerniowcach: Willib. Beldowicz
w Drohobyczu: Lud. Dobrzyński; w Jarosławiu: A. Bohus; w Kańczudze
R. Heger; w Krakowie: Józef Tranczyński; w Kołomyi: E. Sieniec, apteka
obwodowa; w Kozowie: St. Miedlicki; we Lwowie: Piotr Mikolasz, K. Kry-
żanowski i Zygm. Rucker; w Lisku: F. Moszczęński; w Miłowie: M. Qui-
rin; w Nowym Sączu: Rom. Jakubowski; w Przemysłu: Wł. Nahlík;
w Podgórzu: Józef Skalski; w Podwołoczyskach: D. Schneider; w Rze-
szowie: A. Kalinowski; w Rozdole: E. Kornberger; w Radowcach: I. A.
Decani; w Rawie Ruskiej: Karol Wattankiewicz; w Żywcu: A. Blumenthal;
w Skawinie: R. Mayer; w Stanisławowie: Alb. Amirowicz, A. Beil, J. Ma-
cura; w Sokalu: Jul. Hausberg; w Suzawie: M. Karczewski; w Tarnopolu:
F. Jamrógiewicz; w Tarnowie: E. Rank; w Żydaczowie: M. Bardasz;
w Zolinie: Korn. Borzyński; w Zbarażu: Ed. Kruk; w Żurawiu: Józef
Tomaszewski; w Włócznie: D. Chalbazahn; w Dukli: Stan. Dyszkiewicz.

Właściciel **A. J. White**; en gros u **J. Harna** dyp. Apt. w Wiedniu
II. Rafaelgasse 10, i **G. i R. Fritz** I. Bräunerstrasse 5; w Peszcie u **J. v.
Török**, Königsgasse 12. (803-6-6)

3% losy listów zastawnych ziemskiego zakładu kredytowego

Nowa polecenia godna lokacja i efekt do gry rocznie 6 ciągnień, z główną
wygraną po 50000 złr. Te listy zastawne mogą być użyte stosownie do usta-
wy na lokację kapitałów pupilarnych, tudzież jako kaucej służbowe i dla
obcerożnych. **Oryginalne losy** za gotówkę po kursie dziennym, na
spłaty w ratach miesięcznych od 5 do 10 złr. pod najdogodniejszymi wa-
rankami. Promesy zaś na ciągnięcie d. 15. kwietnia po 1 złr. są zawsze do
nabycia u podpisanego **Jakób Stroh**, kantor wymiany we Lwowie, we wła-
snym domu, ul. Hetmańska l. 6. Kupno i sprzedaż wszystkich listów za-
stawnych, obligacyj państwowych, akcyj i t. p. pod najprzystępniejszymi wa-
rankami. Wszelkie zlecenia z prowincji załatwiam odwrotną pocztą.
(848-1-1)

Trawa miodowa *Holcus lanatus*
jest jedyną na gruntu suche lub
wilgotne zupełnie wyjątkowo i liche
na pastwiska wyborna roślina, raz za-
siana utrzymuje się kilka lat. 1 ko-
rzenie wraz z workiem i dostawa do
dworca kolei w Bochni kosztuje 4 zł.
50 kr. Przy odbiorze naraz dziesięciu
korcy, dodaje się jeden korzec bezpłat-
nie. Skład nasion **J. Bulsiewicz**
w Bochni. (778-10-7)

Jan Gella, fabrykant kapeluszy
słomkowych w Krakowie, poleca
swoją dobrze zaopatrzoną skład kapelu-
szy słomkowych i filcowych.
(776-12-7)

Maurycy Agit, ulica **Sobie-
skiego** dawniej Nowa Nr. 19.
we Lwowie, poleca na świat wszel-
kiego rodzaju **WINA** Węgierskie,
Austriackie i zagraniczne po najniższych
cenach. (855-1-1)

Obrazki Świętych. Największy
skład. Obrazy olejne do chorągwi
i otarzy, papiery różne do pisania i
koperty, księgi handlowe, druki gospodar-
cze i kościelne, albumy, biety wi-
zytowe, monogramy i kotyliony.
(762-9-9)

Kutrzeba i Murczyński
w Krakowie.

Główny skład piwa okocimskiego
w Krakowie, przy ulicy św. Jana
l. 30, od 7 rano do 9 wieczór, poleca
PT. Publicznosci każdej chwili wystaje
piwo na wina i flaszki po cenie fa-
brycznej. Wszelkie zamówienia uskutecz-
nia szybko i sumiennie. (775-12-7)

Skład karlsbadzkiej koronek
Braci Reitznerów. Lwów,
plac św. Ducha l. 8. (792-4-4)

W. BAZES w Krakowie, Rynek
Główny nr. 16. Skład szkła,
porcelany, fajansu i liśnaw złoconych,
oraz świeczników kościelnych i salo-
nowych. Przyjmuje także oszklenia no-
wych jakoteż starych budynków z lu-
strowych, belgijskich i krajowych ta-
fli, po jak najumiarkowanych cenach.
Wszelkie zamówienia uskutecznia od-
wrotną pocztą. (788-6-6)

Proszek do pieczenia, czyli tak zwane drożdże suche sproszkowane specjalność dla utrzymywania delikatnego deserowego pieczenia. Jako jedyny środek dla osób cierpiących na niestrawność lub ciężkość w żołądku i już niejednokrotnie wypróbowany i przez znakomitości polecany, wydał najlepsze rezultaty, i uzyskał powszechne uznanie jako najlepszy i najbardziej skuteczny. Każdy pakietek zaopatrzony jest w przepis użycia. **Amerykański** błyszcz do bielizny, najlepszy środek do otrzymywania bielizny białej czystej polyskującej, zupełnie jak nowej, bez dodawania innych preparatów. Każdy taki pakietek zaopatrzony w 4 części, a każda taka 1/4 część wystarcza na 8 szt. koszul, 3 prutki, 3 par mankiet 6 kołnierzyków. Sposób użycia w każdym pakiecie załączony. **Amerykańskie jabłka**, obrane, kompotowe, do wszelkich legumin i kompotów — całkiem świeże wysmienite 1/4 kilogr. 1 ztr. 30 ct. **Poleca handel hurtowny towarów kolonialnych win, herbaty, rumu, rozolisów, likierów itd. O. T. Wincklera we Lwowie.** (847-3-1)

Fabryka krakowskich pierników Kasprowa Molęckiego w Krakowie przy ulicy Brackiej, poleca Pierniki toruńskie salonowe. (716-9-3)

Handel pod tygrysem Natana Bauhmanna Synowie we Lwowie, ulica Raska 1. 18. polecają swój obficie i doborowo zaopatrzony handel towarów korzennych hurtowny i drobiazgowy. Cukru, Kawy, Korzeni, Materiałów, owoców południowych, prawdziwej herbaty chińskiej, Rum z Jarmajki, rozolaj i wina. Przytem posiadają pokój do śniadań. (837-2-2)

Michał Rubin w rynku w Kołomyży, zawiadamia, że zaopatrzony swój magazyn obficie w różnego rodzaju materje dla dam, przezwaznie na sezon wiosenny na suknie; różne ubrania gustowne i modne, oraz dla mężczyzn różne suknie i korthy. Piłtina krajowej i zagranicznej i różne jedwabne materje, dywany w wielkim wyborze i stowem, co tylko w zakresie handlu biawatnego wchodzi, sprzedaje po najtanszej cenie. Zamówienia skutecznie szybko i sumiennie. (827-4-3)

David Szeck w Czerniowcach w rynku, poleca swój magazyn obficie zaopatrzony we wszelkiego rodzaju galanterje, konfekcyj damskich i męskich, z najpierszych fabryk krajowych i zagranicznych sprowadzone, sprzedaje takowe po najniższej cenie. — Zamówienia skutecznie szybko i sumiennie. Utrzymuje także na składzie bućki, kapelusze i koszule. (830-4-3)

Brecher et Strick w Stanisławowie, poleca swój magazyn obficie zaopatrzony w gotowe suknie damskie wszelkiego rodzaju, przytem piaszcze, szarżki, peleryny i stowem, co tylko w zakresie ubioru damskiego wchodzi. Sprzedaje na każdy stosowny sezon po umiarkowanej cenie, zamówienia skutecznie szybko i sumiennie. (829-4-3)

Kalman Jonas w Stanisławowie obok księgarni Milikowskiego. Zwraca się uwagę Publiczności na powyższy handel który jest zaopatrzony we wszelkiego rodzaju najlepszą kawę, cukier, herbatę i rum, stowem co tylko w zakresie korzennych wchodzi i sprzedaje po miernej cenie. Wszelkie zamówienia skutecznie szybko i sumiennie. (824-4-3)

Cukiernia Czerwńskiego w Stanisławowie, poleca każdego czasu świeże ciasta wyborne, delikatesy i stowem co tylko w zakresie cukierniczym wchodzi. Ceny nadzwyczaj niskie. Zamówienia skutecznie natychmiast podług życzeń stron gustownie i z przyjemem. (825-8-3)

Galicyjski Bank Kredytowy

we Lwowie, ulica Jagiellońska 1. 3.,

wydaje pożyczki od 1. Stycznia 1881

4% ASYGNATY KASOWE

z 30-dniowem wypowiedzeniem, zaś wszystkie inne znajdujące się

Asygnaty kasowe

począwszy od dnia 1. Kwietnia 1881

będą oprocentowane, tylko po 4% z 30-dniowem wypowiedzeniem.

Lwów, dnia 1. Stycznia 1881.

Dyrekcja.

(Przedruk nie będzie opłacony.) (770-9-8)

Do sprzedania natychmiast Maszyna pospieszna drukarka formatu 65 ctm. na 95 ctm. wraz z czcionkami i różnymi przyborami drukarskimi. Czeionki i kaszy na żądanie sprzedaje pojedynczo i w małych ilościach. Bliższych wiadomości i wzorów piem udziela na żądanie księgarza **A. Müllera i Syna w Strypu.** (826-4-3)

MASZYNA PAROWA

o sile 4—6 koni

używana, lecz w zupełnie dobrym stanie, konstrukcyj stojącej, kompletnej z ekspansją zmienną, pompą, podwojną do zasilania kotła parowego, z regulatorem i kołem zamachowem, jest za mierną cenę do sprzedania we fabryce maszyn (852-2-1)

KAROLA PIETZSCH

Lwów, Łyczaków 76.

JULJUSZ PATAKI

we Lwowie, ul. Sykstska 1. 1. salon do golenia strzyżenia i fryzowania włosów. Będąc przez 5 lat w zakładzie p. Jahl'a, polecam szan. Publiczności w nowo otworzonym przeze mnie salonie fryzjerskim. (851-1-1)

Kowalski & Meyer. Lwów, rynek. 1. 26. Chustki wełniane, Himalaja i wółkowce. Flanelka biała i kolorowa, Cachemiry czarne i kolorowe, Kaftaniki i spodniki wełniane, Szkarpetki i pończochy kolorowe i białe, Różne pończoski dziecięce, Barczan białe i kolorowe, Perkal, Schirting i Sziffon, Serwety, kapy, kocyki, i kołdry, Bawełnę i rozmaite nici, poleca w największym wyborze Handel płócien, bielizny stołowej i towarów mieszaných, po najprzystępniejszych cenach. (790-6-6)

Restauracja pod godłem „miasta Pragi” we Lwowie, ulica Sykstska 1. 12. Poleca swoją dobrą kuchnię, smaczne i tanie potrawy jakoteż dobre występi piwa i wszelkiego rodzaju wina, abonament na obiady i kolacje przyjmuje jak najtaniej. Bównocześnie poleca Szanownej Publiczności swój skład i wyazynk wszelkiego rodzaju rumu, rozolisów itd. (850-1-1.)

M. WEIN ulica Halicka liczbą 3. we Lwowie, poleca swój najtanszy skład obowią, bielizny, krawatek, biżuterji, pugilaresów, wózków dziecięcych, deszczochronów, kaloszy, piaszczy gutaperkowych, kufrów i towarów galanterijnych. (748-11-10)

Doniesienie dla szan. pp. kollatorów i Wiel. XX. Proboszczów. **Konstanty Dzibanski** malarz, który przezwaznie poświęca się sztuce religijnej i od wielu lat w tym kierunku pracuje, mieszka obecnie we Lwowie przy ul. Zielonej Nr. 4. I. **Piotro** i poleca się szan. pp. kollatorom i XX. Proboszczom. Mieszkający na prowincji a życzący sobie zamówić obraz, raczą listownie porozumieć się, przesyłając dokładną miarę i treści onego. (1774-6-2)

Wilhelm Klamut fabrykant powozów, Lwów, Chorałczyzna 16. dostarcza znane tarantasy amerykańskie w różnych gatunkach. — Cenniki franco. (821-9-4)

Cukiernia Müllera

poleca pół kilo

15 gatunk. karmelków 90 ct. Pomadki różnych smaków zł. 1.50 Czekoladki Masona zł. 2. (749-11-11)

W. Wojciechowski, jubiler w Krakowie ulica Szewska 1. 222. poleca swój skład wyrobów złotych po cenach umiarkowanych. Przyjmuje zamówienia, repereacje i zamiany. (763-12-9)

W. E. Różycki dawniej R. Wastarczyk następca w Krakowie, Rynek 1. 28. Pałac spiski, poleca swój specjalny magazyn strojów damskich i koronek. Ceny nader umiarkowane. (765-12-9)

K. Walligórski. Skład i pracownia snien męzkich, we Lwowie ul. Teatralna 1. 10. (816-9-4)

Pierwsze chemiczne laboratorium, skład materjałów i kosmetyków **E. J. Syglerczy** farmaceuta w Czerniowcach ul. Pańska w domu pp. Barber et Kohn, poleca następujące artykuły: **Double Coniferen-Esprit** wyrabiany z sosny (*Pinus pumilis*) doskonały środek do odświeżania powietrza w pokoju z balsamiczną i ożywczą wonią. Cena flakonu 35 ct. **Prawdziwy tran** rybi sprowadzany od M. Krohna et Comp. z Bergen w Norwegji. Cena flaszki oryginaln. 1 ztr. **Krochmal polyskowy i farbka do bielizny** na wagę. **Nigretyna** doskonały środek do farbowania włosów w różnych odcieniach. Cena 1 etui z przyrządami 2 ztr. **Kierazyna**, niezawodny środek na najsliejniejszy ból zębów. W ciągu 4 minut ustaje każdy ból zębów za wzięciem kierazyny. Cena flakonu 80 ct. (828-36-2)

Kuczański przy ul. Schlangengasse w Czerniowcach, poleca się do strojenia, oraz przerabiania, ze starych na zupełnie nowe fortepiany, pianina, nadaje struny nowe i stowem co tylko dobry fortepian wymaga — wykonuje po miernej cenie. Na żądanie wyjeżdża na wieś (840-9-2)

D. Goldschmidt, zegarmistrz. ul. Karola Ludwika 1. 27 we Lwowie, skład zegarów każdego gatunku. (820-4-4)

Prawdziwe brzytwy szwajcarskie z pierwszej fabryki **Jaques Lecoultre**, dostać można we Lwowie tylko w magazynie **Franciszka Ehrlicha** w rynku, róg ulicy Halickiej, liczbą 22. o 1 ostrzu bez etui zlr. 2 — o 1 ostrzu z etui 2.50, o 2 ostrzach 3.50, o 3 ostrzach 4 — o 4 ostrzach 5, o 5 ostrzach 5.50, o 6 ostrzach 6, o 7 ostrzach 6.50. Paski do obciągania tych brzytw od zlr. 1.50, 2, i 2.50. Zamówienia na prowincję uskuteczniają się jak najspieszniej. (796-6-6)

! Ważne dla kupujących meble!

Przy coraz to większym rozwoju handlu i przemysłu, mnożą się w każdej galezi tak zwane tandety t. j. wyroby jak najgorsze, które wzięte w używanie, psują się po krótkim czasie tak, że są niemożliwe do użycia. Tandyty takie zasypują niemal kraj cały; ceny są ogromnie niskie, wyroby wyglądają na pozor bardzo dobrze, lecz po użyciu wszystko się rozpaduje. Do handlowi sumiennie i uczciwie prowadzonych, należy magazyn mebli p. **R. Merkla** przy ul. Ormiańskiej na rogu Teatralnej. Meble z tego magazynu pochodzące są wykwintne, elegancie; wyrobione ze świeżego i dobrego materjału, i po cenach nader umiarkowanych. Wszelkie zlecenia wykonują się szybko i sumiennie. (845-2-1)

Już powróciła z Paryża Teofila Zielińska przy ul. Halickiej 1. 8. we Lwowie, i zaopatrzyła swój skład i pracownię kwiatów w garniturki do sukien na karnawał po znacznie niższych cenach, począwszy od 5 zł. i wyżej, oraz przywiozła najświeższej mody **Kapelusze paryskie**. Przytem wykonuje wszelkiego rodzaju kapelusze podług ostatniej mody. Pióra, krawaty i inne przybory dla toalet damskich. (745-11-10)

Kolej konna we Lwowie.

Dnia 17. marca 1881., otwarty został ruch regularny na przestrzeni plac Gołuchowski — rogatka Żółkiewska. — Linia ta dzieli się na dwie sekcje: pierwsza od placu Gołuchowski do wjazdu na dworzec Podzamecz, druga zaś od wjazdu tegoż do rogatki Żółkiewskiej. Ruch jest urządzony jako korespondencyjny, skutkiem czego wozy na placu Gołuchowski, mają połączenie z wozami kursującymi w obudwóch kierunkach na linii dworzec Karola-Ludwika — plac Cłowy i odwrotnie.

Cena przejazdu jednej sekcji w I. klasie 4 ct. w II. klasie 3 ct.

(833-3-3)

Dyrekcja ruchu.

Na święta Wielkanocne.

Znana od tylu lat

**CUKIERNIA
JANA MÜLLERA**

poleca

najpiękniejsze Torty, Mazurki, Baby, Przekładane, Baranki i Pisanki.

O łaskawe wczesne zamówienia uprasza. (854-1-1)

Wielki wybór pierścionków zaręczynowych.

J. Dąbrowski

przedtem

J. DĄBROWSKI & L. WEIGEL

we Lwowie przy ulicy Halickiej pod liczbą 17, dawniej W. PENTHERA (857-2-1)

prócz zegarków i zegarów z najpiękniejszych fabryk, otrzymał wielki zapas złotych i srebrnych rzeczy.

Szczególnie zwraca się uwagę na wyprawy weselne ze srebra, na 6 i 12 osób w szkatułkach. — Wszelkie zamówienia z prowincji uskutecznią się jak najrychlej

Jedyny skład na całą Galicję maszyn grających

H. Chiger handel towarów koczowniczych Lwów, rynek 1. 40., poleca swój zawsze świeżymi transportami zaopatrzonej handlu towarów kolonialnymi: winem, rumem, likierami. Kawę i cukier, świeże kościelne wszelkiej wielkości i grubości sprzedaje się najtaniej. Sprowadzając towary kolonialne z pierwszej ręki, dostarczam takowe zawsze świeże i po cenie najniższej. Zamówienia zamiejszcze wynoszące zhr. 40. ekspeduję się odwrotnie pocztą lub koleją frachtową franko, nie licząc opakowania. (836-2-2)

A. Schottlander w Brodach, ul. Lwowska 1. 218., poleca swój magazyn obficie zaopatrzony na święta w różnego rodzaju: wina węgierskie, austriackie, francuskie i hiszpańskie — przytem cukier, kawę, rum, Jamajkę i wszystko co w zakresie handlu koczowniczego wchodzi, oraz herbatę prawdziwą rosyjską. Zamówienia uskutecznią po najniższych cenach. (842-3-2)

Drukarnia Hermanna Czop w Czerniowcach przy Tempelgasse naprzeciw piwiarni Mayera — poleca wykonanie każdej chwili wszelkich druków, biletoz wizytowych i słowem co tylko w zakresie drukarskim wchodzi, wykonuje po miernej cenie. Zamówienia uskutecznią szybko i sumiennie. (839-3-2)

Biuro nauczycielskie ANIELI DEMBOWSKIEJ w Krakowie przy ulicy Mikołajskiej 1. 435, I piętro, poleca szan. rodzicom i opiekunom egzaminowane nauczycielki polki, francuski, niemiecki i angielski, oraz bony tychże narodowości. (listy przyjmują się odpłatnie.) (708-26-10)

Opowiadający wydawca i redaktor: Jan Czechliński.

A. Fiala, fabrykant kapeluszy we Lwowie. **Kapelusze filcowe** najnowszego fasonu i wszelkiego koloru, po zł. 1.80, 2, 2.50, 3, 3.50, 4, 4.50, 5 — i **Cylindry** po zł. 3.50, 4, 5, 6, 7, i prawdziwie angielskie najlepsze gatunku po 8 zł. Prawdźnie zwracam uwagę Panów ażeby według nowo wynalezionego konformatora miarę wziąć sobie pozwolili, która zachowana zostanie, a według której kapelusze tak dobirze dobrany zostanie, że ani bólu, ani żadnego nacisku na głowie nie wywiera. O liczne zamówienia uprasza. (80°-6-6)

Paweł Piątkowski, krawiec męski, cywilny i wojskowy przy placu Halickim 1. 13, poleca swój magazyn obficie zaopatrzony we wszelkiego rodzaju suknie męskie, podług ostatniej mody wykonane, i na każdy sezon, z najlepszego materiału krajowego i zagranicznego, a przytem sprowadza sam wszelkiego rodzaju kurtki i sukna z najlepszych fabryk — ceny najumiarkowańsze. — Wszelkie zamówienia miejscowe i zamiejscowe uskutecznią szybko i sumiennie. (817-7-4)

Józef Stachurski z Warszawy, ma zaszczyt polecić swój bogato zaopatrzony **skład kurtów i sukna** jak niemniej skład gotowych sukien męskich w Krakowie, ul. Florjańska 1. 363 w domu W. Matejki. Pracowawszy po pierwszorzędnym zakładach śmie sobie pochwlebiać, że najwyższymi nawet wymogom będzie w stanie zadość uczynić. Zamówienia uskutecznią w jak najkrótszym czasie i po najumiarkowańszych cenach. (787-8-5)

H. Niemetz Gł. Rynek nr. 36 w Krakowie. Poleca Sz. Publ. swoją wyłącznie główną agencję amerykańskich Howego i Singera patentowanych maszyn do szycia, które sprzedaje także na raty miesięczne lub tygodniowe z 5-letnią gwarancją. — Utrzymuję zarazem Zakład optyczny i towary galanterijne. Przyjmuję wszelkie reperacje optyczne i maszyn do szycia. (785-12-6)

Józef Iwanicki, mechanik w hotelu **J. Żorża** we Lwowie. **Najnowsze i poprawne maszyny do szycia**, typowe praktyczne konstrukcji sprowadzam i sprzedaję z pięcioletnią gwarancją po 5 zł. miesięcznie lub po 1 zł. tygodniowo. — Zamiana i specjalna naprawa. (798-9-5)

W. Kosydarski. Skład i pracownia wyrobów blacharskich tudzież wszelkiego rodzaju artykułów w zakresie ten wchodzących, w Krakowie, ulica Szewska 1. 228. Poleca się, szczególnie, jako biegły w pokrywaniu dachów, urządzaniu wodociągów, zakładaniu sygnalów elektrycznych, telefonów, po domach prywatnych i hotelach. Zamówienia z prowincji uskutecznią, jak najspieszniej, rzęcając za dokładną robotę. (764-12-8)

A. P. Schule w Czerniowcach, **A. Rynek gnach kasy oszczędności** poleca: swój obficie zaopatrzony handel w doborowe krajowe i zagraniczne towary. Każdego rodzaju papiery, przybory do pisania i rysowania, książki szkolne, Wyroby galanterijne z brązu, skóry i drzewa. Perfumery i potrzeby toaletowe. Włóczę, jedwabie, wielki zapas ręcznych robót na kanwie i suknie, i wszelkie przybory do haftu. Tapety pokojowe w wielkim wyborze po cenach fabrycznych. Zabawki dziecinne dla każdego wieku. Jedyny skład i zastępstwo na Bukowinę wyrobów z chińskiego srebra z fabryki „Christoffe et Comp. w Paryżu i Carlsruhe” po cenach fabrycznych. Obstałność odwrotna połączona z wszelką akuratnością załatwianiem. Z szacunkiem Alexander Przemysław Schule. (841-6-2)

Francuskie Ornaty i Stoly zaczęte do haftowania na kanwie z pracowni J. Rajski w Paryżu. Ceny następujące: **Oryginalne francuskie ornaty** zaczęte zhr. 32. **Kopie francuskich ornatów** zaczęte zhr. 16. 50 ct. **Oryginalne francuskie stoly** zaczęte zhr. 14. **Kopie francuskich stół** zaczęte zhr. 5, 6, 7, za zupełnie podobieństwo kopii do oryginalnych rzeczy wieloletnią praktyką w tej gałęzi handlu. Różne inne roboty ręczne, zaczęte, skończone, lub oprowione w największym wyborze, oraz skład wszelkich przyborów do haftu białego, kolorowego i ukraińskich, jak również deseni z uszanowaniem **F. Bruno Hann** w Krakowie, ul. Grodzka 1. 53. Pierwsza pracownia w kraju robót ręcznych haftowanych. (774-12-6)

Rozsadki Chmielu Saazkiego

z pierwszorzędnej chmielarni w Starom Siole dóbr Jego Ekcell. A. hrabi Potockiego, której chmiel na wystawach krajowych i zagranicznych jako najlepszy uznany i premiiowany (845-1-1)

1.000 sztuk sadzonek 6 zhr. 50 cent.

Za opakowanie policza się tylko własny wydatek. Zamówienia za nadadaniem gotówki przyjmuję

Główny Skład Nasion TEOFIŁA ŁUCKIEGO we Lwowie.

Wszelki uskutecznią zarząd chmielarni począwszy od połowy Kwietnia.

Nowy kurs do egzaminu na jedno- i dwuręcznych ochotników rozpoczął się 1. marca b. r. Zapisywać się można do 15 marca w kancelaryi **Zakładu naukowego wojskowego** ul. Piłkarska 1. 21. Podzielną od godz. 5 do 7, po południu. Później zgłaszający się winni się poddać ścisłemu egzaminowi wstępnemu, lub opłacić takas szkolną od dnia rozpoczęcia się kursu. W Zakładzie jest pensjonat. **F. Koestlich**, dyrektor zakładu. (856-6-1)

BERLIN.

Biuro techniczne i międzynarodowe ATENTOW

J. Brandt et G. W. Nawrocki, — Właściciele **G. W. Nawrocki**. Inżynier Cywilny i Adwokat Patentów (Warszawianin) Wyrabia i spienięża **Patenta w Europie i Ameryce**. Pośredniczy przy wyrabianiu marek fabrycznych jako też dostarcza wszelkiego rodzaju **maszyny, aparaty i narzędzia**. (756-36-11)

BERLIN

124. Leipzigerstrasse 124.

Od roku 1873 Biuro wyrobiło 4600 Patentów. — Korespondencja w językach: Angielskim, francuskim, polskim, niemieckim i rosyjskim.

Z drukarni K. Filiera.